

VSE JE V ČLOVEKU VSE JE ZA ČLOVEKA

ŠALEŠKI IRUDJAR

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE VELENJE

17. februar 1970 — Leto VI. St. 4 (110) — Cena 0,30 dinarjev. Poština plačana v gotovini

Besedičenje brez akcije?

Nadaljnje utrjevanje samoupravljanja je nujnost! To ne velja samo za kritev samoupravnih odnosov znotraj posameznih delovnih organizacij, pač pa tudi in predvsem na širšem področju, zlasti še v okviru občinskih skupnosti.

Torej bi opozorili na eno od poglavitnih slabosti, ki — če to priznamo, ali ne — bistveno ovira nadaljnje utrjevanje samoupravljanja in samoupravnih odnosov, zlasti v okviru občinskih skupnosti. Gre za škodljivo zapiranje kolektivnega znotraj delovnih organizacij. Takim primerom smo prične, žat tu di v naši, Saleški dolini.

Verjetno ne bo preostalo ugotovitev, če zapisemo, da tako »samoupravna praksa« nekaterih delovnih organizacij zmanjšuje vrednost in pomen našega samoupravnega sistema. Zavedati se namreč moramo, da smo mi vsi jugoslovanska samoupravna skupnost, samoupravna družba, in kakršno koli zapiranje oziroma osamljevanje je lahko samo škodljivo.

Naša prizadevanja so in tudi morajo biti usmerjena v utrjevanje osnovne celice našega samoupravnega sistema — občine. Zato moramo s sodelovanjem in skupnimi močmi širiti in krepliti samoupravljanje in samoupravno dogovarjanje delovnih organizacij in občanov v okviru občine. Nenega dvoma namreč ni, da je temeljna naloga delovnih skupnosti in neposrednih proizvajalcev — upraviteljev utrjevanje in širjenje samoupravljanja, tako v delovnih organizacijah kot v okviru občine, in to ne samo deklarativno, z besedami, pač pa tudi z dejanji, z akcijo. Zgolj besedičenje, brez prepotrebne akcije, razumljivo ne more roditi sadov.

Včasih je mogoče slišati bojazen, če da se posamezniki, ki želijo utrjevati samoupravljanje in širiti samoupravno življenje »vtikujejo« v samoupravno življenje posameznih delovnih organizacij. Ob tem pa, hote ali nehoti, pozabljamo, da živimo vsi skupaj v enem, enotnem skolu, in da si moramo vsi prizadeti, da bomo ustvarili boljše pogoje za delo in življenje vseh, ki v tem skolu so. Za sebičnico ne bi smelo biti prostora.

Delovne skupnosti oziroma delovne organizacije ne

smejo videti samo sebe, pač pa vso samoupravno skupnost, samoupravno družbo, v kateri živijo in delujejo. Prav vsi, od prvega do zadnjega, moramo stremeti za uresničitev skupnih nalog in ciljev.

Torej mora biti naše osnovno vodilo — samoupravno dogovarjanje, kot napotek za akcijo, in ne samo oziroma zgolj za besedičenje. Naša samoupravna praksa v prihodnje ne sme in ne more biti samo razpravljanje o sodelovanju in utrjevanju samoupravljanja, pač pa in predvsem dejanska pripravljenost za akcijo, pa čeprav gre, na primer, tudi za reševanje nekaterih širših problemov (npr. tudi za investicije v šolstvo, otroško varstvo, za modernizacijo cest itd.). Za reševanje teh in drugih problemov smo odgovorni vsi, saj občina oziroma občinska skupnost niso samo občinski odborniki, ali pa celo občinska uprava, kot včasih nekateri zmotno mislijo, pač pa vsi občani Saleške doline, vsi delovni ljudje s področja občine Velenje. Seveda pa pri tem ne smemo videti najprej in predvsem samo pravice, pač pa tudi dolžnosti!

In še tole: v samoupravnem življenju in dogovarjanju v Saleški dolini je prisotna praksa, ko se posamezne delovne skupnosti oziroma posamezniki izogibajo skupnih akcij, pri tem pa iščejo raznorazne izgovore za to, zakaj ne sodelujejo v skupnih akcijah. Posamezniki celo trdijo, da jim ni najbolj všeč, če jim kaj predлага kdo izven delovne organizacije, češ, da je s tem »ogroženo njihovo samoupravno odločanje in življenje«. Resnično bi bila nemogoča in nesprejemljiva praksa, da bi se posamezniki oz. skupine vtikovali v delovne organizacije, oziroma skušali »komandirati« vse povprek. Vendar, vsaj za zdaj, nismo zасledili primere, da bi šlo za poskuse »komandiranja«, saj so imele vse dosedanje akcije namen, da utrdijo in še poglobijo sodelovanje delovnih organizacij in delovnih skupnosti v skupnih akcijah ter da hkrati angažirajo tudi vse proizvajalce, vse zaposlene, za uresničevanje skupnih nalog in skupnih interesov v okviru širše družbene skupnosti, zlasti in predvsem še občinske.

POLITIČNA ŠOLA

Velenjska delavska univerza je pripravila tedensko politično šolo za dopolnilno družbeno izobraževanje komunistov. Udeleženci, bilo jih je blizu 40, so se seznanili z aktualnimi družbenimi in poli-

tičnimi dogajanjimi in perspektivnim razvojem.

V šoli so predavali Stefan Doležiš, Jože Veber, Jože Voranc, Kristian Hrastel, Stane Ravljen, Rafko Berločnik in Franjo Kljun.

SMUK ZA PARTIZANSKO PUŠKO

Smučarski klub Velenje bo v nedeljo 1. marca 1970 že drugič priredil smuk za »Partizansko puško«. To spominsko tekmovanje je v počastitev pohoda legendarnih XIV. divizije, ki je na obronkih Paškega Kozjaka. Tekmovanje bo prisostovalo tudi general Vlado Mišica-Miha.

Mladi po poteh XIV. divizije



Predsedstvo občinske konference ZMS Velenje je pripravilo zadnjo soboto in nedeljo tradicionalni dvodnevni pohod mladih po poteh XIV. divizije. Pohoda se je udeležilo blizu 50 članov aktivov ZMS, tabornikov, ter članov družin Počitniške zveze in mladih planincev. Udeleženci pohoda so najprej položili venec k spomeniku v Paki pri Velenju, kjer so se enote XIV. divizije pred 26. leti prebile s Paškega Kozjaka na Graško goro. Med pohodom so obiskali vse spomenike in spominska obeležja, v Plešivcu, na Ravnh in v Zavodnji pa so pripravili udeležence pohoda po poteh XIV. divizije priložnostne programe za domačine.



BITKA NA NERETVI

V VELENJU

- Filmsko gledališče: 26., 27. in 28. februarja ter 1. marca — ob 17. in 20. uri.
- Kino dvorana: 26., 27. in 28. februarja ob 18. uri.

PISARNA ŠTABA

ZA IZVEDBO

REFERENDUMA

je v V. nadstropju
skupščine občine
Velenje

Stevilka telefona:
85-156

ZAVEDAMO SE, DA JE SAMOPRISPEVOK ZAVESTNO DEJANJE SAMOODOPOVEDI DELA OSEBNEGA STANDARDA, OBENEM PA VEMO, DA JE TO PRISPEVOK NAŠE SKUPNE SOLIDARNOSTI ZA DVIG DRUŽBENEGRADNJA STANDARDA

ZAVESTNA SAMOODOPOVED

NA ZADNJI SEJI OBČINSKE SKUPŠČINE VELENJE JE PREDSEDNIK OBČINSKE KONFERENCE SZDL, MILAN STERBAN, PREDLAGAL RAZPIS REFERENDUMA ZA UVEDBO KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA ZA HITREJE UREJEVANJE NALOG NA PODROČJU SOLSTVA, VZGOJE, KULTURE IN KOMUNALNIH DEJAVNOSTI.

Takole je dejal: Občina Velenje je v povojnem obdobju nedvomno dosegla velik napredok. Iz nerazvitega pretežno kmetijskega območja, se je razvila v industrijsko močno razvito občino. Podatek, da je zdaj v Saleški dolini le še slabih 10 odstotkov kmečkega prebivalstva, zgovorno pove, kakšne socialne in ekonomske premike smo doživeli v zadnjih 25. letih. Velike spremembe v socialni strukturi prebivalstva so predvsem posledica hitre industrializacije. Z izgradnjo in razširjivijo proizvodnih zmogljivosti v industriji in ruderstvu se je število zaposlenih, v primerjavi z letom 1955, povečalo za 1,5-krat. Obenem s hitrim naraščanjem števila zaposlenih se je večalo tudi prebivalstvo, saj se je število občanov od leta 1948 do danes podvojilo. V samem Velenju pa je število prebivalcev naraslo kar za 7-krat. Takšnega razvoja ni doseglo nobeno slovensko mesto.

Socialistična zveza ima kot organizacija, v kateri uresničujejo občani svoje samoupravne pravice, vse večjo vlogo pri razreševanju problematike, na katero opazirajo občani. Vloga Socialistične zveze se je v pripravah na zadnje volitve bistveno spremenila; preko Socialistične zveze občani niso le kandidirali predstavnike v skupščinske organe, pač pa so jim, kot kandidatom SZDL, postavili tudi program za delo v prihodnji. Tako so odborniki, obenem s sprejemom kandidatur, sprejeli tudi volilni program SZDL.

Na konferencah krajevnih organizacij SZDL je bilo ugotovljeno, da volilnega programa, kljub prizaščevanju, ni mogoče zadostiti hitro uresničevati. V razpravah so občani terjali hitreje razreševanje problemov, predvsem na področju solstva in varstva, zagotovitev boljših pogojev za društveno dejavnost in učinkoviteje reševanje komunalnih vprašanj. Obenem z zahtevami so občani pokazali tudi veliko pripravljenost, da sami in ob pomoči delovnih organizacij čimprej rešijo pereče probleme.

Upoštevaje te ugotovitve in možnosti za reševanje problemov s sredstvi občinskega proračuna, je izvršni odbor občinske konference SZDL Velenje, v sodelovanju z vsemi družbeno političnimi organizacijami, sklenil predlagati občinski skupščini Velenje, da sprejme sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajevnega samoprispevka, in to za celotno območje občine. Zavedamo se, da je ta korak zavestno dejanje samoodpovedi dela osebnega standarda, istočasno pa vemo, da je to prispevok naše skupne solidarnosti za dvig družbenega standarda.

Zamisel o samoprispevku ni nova. Že deset občin se je v Sloveniji odločilo, da s pomočjo sredstev občanov zagotovi hitreje reševanje skupnih problemov, ponekod pa se na to še pripravlja. Sredstva, zbrana s samoprispevkom, bodo omogočila hitreje uresničevanje točnega programa. Izvršni odbor občinske konference SZDL meni, da je mogoče le s sredstvi krajevnega samoprispevka uresničiti predlog in želje občanov. Zato je pripravljen, da bomo vse v občini podprtli predlog Socialistične zveze za dvig družbenega standarda prebivalcev Saleške doline.

VSE JE V ČLOVEKU - SOGLASNO »DA« ZA REFERENDUM

22. marca bomo glasovali o uvedbi krajevnega samoprispevka za gradnjo in obnovo šolskih poslopij in kulturnih objektov ter za modernizacijo cest v Šaleški dolini

Odborniki velenjske občinske skupščine so na zadnjem seji, bila je 20. februarja, SOGLASNO sklenili, da bo 22. marca referendum, na katerem bodo volivci sklepali o uvedbi krajevnega samoprispevka za gradnjo in obnovo šolskih poslopij in kulturnih objektov ter za modernizacijo cest v občini Velenje.

NÁ VOLIŠČE BOMO ŠLI V NEDELJO, 22. MARCA

Sprejeti sklep občinske skupščine Velenje določa, da bo referendum na celotnem območju občine Velenje, in sicer v nedeljo, 22. marca. Volišča bodo odprta od 7. do 19. ure, na referendumu pa bodo glasovali vsi volivci, ki so vpisani v splošni volilni imenik.

Volitve bodo neposredne in tajne z glasovnicami, ki bodo morale biti opremljene s pečatom Skupščine občine Velenje.

KOLIKŠNE BODO NAŠE OBVEZNOSTI IN DO KDAJ?

Kot je predvideno, bo krajevni samoprispevki odmerjen zavezancem v naslednjih višinah:

• zavezanci, ki imajo osebni dohodek iz delovnega razmerja, bodo plačevali, kot predvideva predlog odloka krajevni samoprispevki po stopnji 2% od neto osebnih dohodkov,

• zavezanci, ki imajo dohodek od kmetijske dejavnosti, bodo plačevali krajevni samoprispevki po stopnji 3% od katastrskega dohodka in 3% od dohodka na gozdov za tekoče leto,

• zavezanci, ki imajo dohodek od samostojnega opravljanja obrti, druge gospodarske dejavnosti ali intelektualnih storitev bodo plačevali krajevni samoprispevki po stopnji 2% od osnove, od katere se odmerja občinski prispevek za tekoče leto,

• zavezanci, ki opravljajo obrte in druge storitve kot poštanski poklic, bodo plačevali samoprispevki po stopnji 10% od odmerjenega letnega zneska občinskega prispevka od opravljanja teh storitev, in

• zavezanci, ki prejmejo pokojnino, bodo plačevali krajevni samoprispevki po stopnji 1% od izplačane pokojnine.

Zavezanci, ki imajo dohodek iz dveh ali več virov, bodo plačevali krajevni samoprispevki za vsak vir dohodka posebej.

Krajevni samoprispevki naj bi bil uveden, kot je predlagano, za čas od 1. maja 1970 do 30. aprila 1975, to je za razdobje petih let.

KDO BO OPROŠČEN PLAČEVANJA KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA?

Plačevanja krajevnega samoprispevka bi bili, kot je predvideno, oproščeni prejemniki invalidin in otroških dodatkov, nadalje tisti občani, ki prejemajo socialno podporo in pa vajenci, dijaki ter študenti. Plačila krajevnega samoprispevka bi bili nadalje oproščeni vsi tisti zavezanci, katerih osebni dohodek iz delovnega razmerja ali pokojnin ne presega 700 din na mesec, če nimajo drugih virov dohodka. Pri odmeri krajevnega samoprispevka pa bodo upoštevali tudi oprostitev, ki veljajo za plačevanje prispevka od kmetijstva.

KOLIKO DENARJA BOMO ZBRALI S KRAJEVNIM SAMOPRISPEVKOM IN ZA KAJ GA BOMO PORABILI?

Izračunano je, da bo mogoče s krajevnim samoprispevkom zbrati v razdobju petih let, to je od 1. maja 1970 do 30. aprila 1975, skupaj nekaj nad 18,430.000 dinarjev.

Denar bi porabili za gradnjo in obnovo šolskih poslopij, za gradnjo kulturnih objektov ter za modernizacijo cest. Občinska skupščina Velenje je na zadnji seji sklenila, da bo mogoče denar porabiti za naslednje namene:

SOLSKE ZGRADBE IN KULTURNI OBJEKTI

Izgradnja III. osnovne šole Velenje 7.000.000

Izgradnja nove osnovne šole Ravne 400.000

Izgradnja otroškega vrtca v Velenju 1.700.000

Izgradnja otroškega igrišča z minikartom v Velenju 200.000

Adaptacija posebne osnovne šole Velesje 300.000

Izgradnja telovadnice Soštanj 1.000.000

Izgradnja otroškega igrišča Soštanj 120.000

Dozidava osnovne šole Biba Röck Soštanj 600.000

Izgradnja telovadnice in otroškega vrtca Smartno ob Paki 300.000

Dozidava učilnic

pri osnovni šoli Smarino ob Paki	800.000
Sofinanciranje gradnje doma kulture v Soštanju	2.000.000
Ureditev knjižnice v Velenju	300.000
Adaptacija doma Partizan Smartno ob Paki	100.000
Adaptacija osnovne šole v Topolšici	100.000
Dozidava prosvetne doma v Topolšici	100.000
Stanovanja za prosvetne delavce	900.000
Načrti, energetika, podražitve, obresti za posojila	275.000
SKUPAJ:	16,695.000

UREJANJE IN MODERNIZACIJA CEST

Modernizacija ceste Ravne	700.000
Afaltiranje ceste do nopalnišča	50.000
Podkraj	50.000
Dozgraditev ceste Plešivec—Graška gora	500.000
Dozgraditev ceste na Paški Kozjak	250.000
Modernizacija ceste Gorenje—Soteska	300.000
Modernizacija ceste Metleč—Florjan—Beli vode	900.000
Modernizacija ceste v Lokovico	500.000
Modernizacija ceste Šalek—Bevče—Obire	450.000
Modernizacija ceste Rečica—Podgora	200.000
Modernizacija ceste v Zavodnje	1.900.000
Modernizacija ceste Družmirje—Gaberke	600.000
Modernizacija ceste v Podkraj	200.000
Modernizacija ceste Arnače—Ložnice	500.000
Modernizacija ceste Arnače—Podkraj	150.000
Ureditev ceste Ogradišnik—Skorno—Penk	200.000
Načrti, energetika, podražitve, obresti za posojila	1.300.000
Skupaj:	8.700.000

Predračuni za vsa ta dela znašajo skupaj 25,395.000 din, s krajevnim samoprispevkom pa bo mogoče zbrati nekaj nad 18,480.000 din. Preostala potrebna sredstva za ureditev programa del bo zagotovila občinska skupščina Velenje s svojimi sredstvi, oziroma jih bodo prispevale delovne in druge organizacije.

VSAKO LETO POROČILO O OPRAVLJENEM DELU IN PORABI SREDSTEV

Občinska skupščina Velenje bo pristojna za zbiranje sredstev ter za izvajanje programa izgradnje šolskih in kulturnih objektov ter modernizacije cest. Občinska skupščina bo morala vsako leto poročati zborom volivcev o poteku zbiranja sredstev ter izvajanja programa, po zaključku del pa sestaviti zaključni račun o uporabi sredstev krajevnega samoprispevka in ga predložiti zborom volivcev v obravnavo in potrditev.

VSE JE V ČLOVEKU - VSE JE ZA ČLOVEKA

VZGOJA IN VARSTVO V NOVIH PROSTORIH

Dan na dan se odpirajo vrata našega zavoda: »Prosim, sprejmite mojega otroka, rada, da bi bil tudi on deležen vzgoje in varstva!«

Cestokrat mora biti naš odgovor negativen, ker je zavod prezaseden. Dejstvo, da nam bo temeljna izobraževalna skupnost Velenje, omogočila gradnjo novega vzgojno-varstvenega zavoda, me je spodbudila, da zapišem kako nujno, lepo in prav je, da bodo naši malčki dobili nov večji zavod, v katerem bo dovolj prostora za vse.

V tem šolskem letu je v vzgojno-varstvenem zavodu 260 predšolskih otrok. Razdeljeni so po enotah na Prešernovi 3, Stanetovi 40, Šaleški 16 in Pesju. Zavoljo pedagoških normativov — ti dopuščajo 220 otrok — in prostorninskih — ki dopuščajo le 160 otrok — ne moremo zajeti v vzgojo in varstvo vseh. Otrok obojestransko zaposleni staršev, samohranilki in socialno ogroženih otrok, je toliko, da so predvsem ti deležni vzgoje v kolektivu.

Varovanci od 2. do 7. leta bivajo pri nas v 12 skupinah. Ločeni so po starostnih obdobjih. S tem jim zagotavljamo stik in igro z enako starimi vrstniki. Delo v skupinah vodi 11 strokovno usposobljenih vzgojiteljev in 1 negovalka. Te skrbijo, da smeh nikoli ne zapusti otroških lic in da se solze kar se da hitro posušijo.

Majda Gaberšek

Vzgojno delo poteka po vzgojnih načrtih. Ti so prirejeni tako, da ustrezajo starostni stopnji otrok. Prav bi bilo, da bi vstop v kolektiv omogočili vsakemu otroku vsaj 1 leto predno gre v šolo.

Kakšen bo nov vzgojno-varstveni zavod?

Zgrajen bo za 150 predšolskih otrok. Lokacija je predvidena na Prešernovi poleg obstoječega zavoda.

V njem bo 8 igralnic, prostor za ritmiko in telovadbo, gar-

derobe, sanitarije, prostor za shranjevanje vozičkov, sanii in upravni prostori. V kletnih prostorih bo kuhinja s shrambami, pralnica in likalnica.

Sedanje stavbe, ki služijo vzgoji in varstvu, bodo z dozgraditvijo novega zavoda obdržale svojo funkcijo. V stavbi na Stanetovi 40, bi ostali predšolski otroci, na Prešernovi 8 pa bodo verjetno otroci od 1 do 3 let. Varstvo teh otrok dolejše še ni bilo mogoče reševati v celoti.

Realizacija novega zavoda pa je odvisna od nas vseh!

Vzgojitelji smo prepričani, da bodo vsi občani razumeli potrebo in nujnost graditve novega zavoda, posebej še zato, ker je v naši občini od vseh zaposlenih 40 odstotkov žena. Stroški nenehno narašča.

Ce hočemo sprostiti skrbi zaposlene ženo in še posebej zaposlene mater, in če želimo našim malčkom najlepšo vzgojo v dobrih pogojih, potem podprimo akcijo samoprispevka v naši občini.



ZZ. marec

Sprejet program izgradnje nekaterih pomembnejših objektov v štiriletnem razdobju

Po predhodnih razgovorih s predstavniki delovnih organizacij iz Šaleške doline je občinska skupščina Velenje sprejela na zadnji seji tudi program izgradnje nekaterih pomembnejših objektov v naslednjem štiriletnem razdobju, to je v letih 1970–1973.

Sprejeti program zagotavlja odpravo vseh perekih problemov na negospodarskem področju, njegova realizacija pa bo veljala nekaj nad 19 milijonov dinarjev. Denar za izvedbo tega programa bodo prispevale delovne organizacije s področja občine Velenje.

PROGRAM OBSEGA NASLEDNJA DELA:

- Ureditev ogrevanja vode v bazenu Soštanj 150.000
- Izgradnja kopalnega bazena Velenje 1.500.000
- Garderobe za športnike v Velenju 300.000
- Gasilski dom Velenje 900.000
- Vlečnice 200.000
- Zaklonišče 1.500.000

- Javna stranišča v Velenju (2) 200.000
- Tržnica Velenje 400.000
- Sanitarije, garderobe in biljeternica pri bazenu Velenje 600.000
- Dograditev Zdravstvenega doma Velenje 400.000
- Projekti, energetika, podražitve, obresti in posojila 2.019.290
- Skupaj 19.069.290

Gorenje odobrilo milijon dinarjev

Delavski svet tovarne gospodinjske opreme je na zadnji seji med drugim razpravljal tudi o predlogu za združevanje sredstev delovnih organizacij za sofinanciranje izgradnje in obnove šol in vzgojno-varstvenih ustanov ter za gradnjo nekaterih drugih objektov. Podprt je prizadevanje občinske skupščine v vodstvu družbeno političnih organizacij, da se začne čimprej z uresničevanjem nalog, hkrati pa je sklenil, da bo kot prvi prispevek TGO Gorenje namenil za to akcijo milijon dinarjev.

VSE JE V ČLOVEKU - VSE JE ZA ČLOVEKA

RAZPRAVA ODBORNIKOV VELENJSKE OBČINSKE SKUPŠCINE S SEJE 20. FEBRUARJA, KO SO RAZPRAVLJALI O RAZPISU REFERENDUMA ZA UVEDBO KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA ZA GRADNJO IN OBNOVO ŠOLSKIH POSLOPIJ TER KULTURNIH OBJEKTOV IN ZA MODERNIZACIJO CEST

ENOTNA PODPORA ODBORNIKOV

Občino Velenje je mogoče uvrščati med tiste redke občine v Sloveniji, ki so dosegle v povojnem razdobju izredno hiter gospodarski in družbeni razvoj. Pospešen razvoj gospodarstva, predvsem industrije, pa pogojuje tudi vrsto problemov in nalog, posebej na negospodarskem področju.

Ker z denarjem, ki ga zborejo v občinskem proračunu, ne bi bilo mogoče v doglednem času uspešno opraviti vseh nalog, so odborniki in drugi, ki so sodelovali v razpravi na zadnji seji občinske skupščine Velenje, soglasno podprtli predlog za razpis referendumu. Enak je bil tudi izid glasovanja: **VSI ODBORNIKI SO PO KONCANI RAZPRAVI GLASOVALI ZA RAZPIS REFERENDUMA, KI BO V VSEJ OBČINI VELENJE V NEDELJO, 22. MARCA.**

Iz razprav odbornikov in vabljenih gostov povzemo naslednje najpoglavitevne misli:

Ciril GREBENŠEK

Referendum je široka družbena politična akcija, katero moramo prav vsi podpreti. V prvi vrsti bi moral to akcijo podpreti vsi člani ZK v občini, zrazenega tega pa tudi vse druge družbene politične organizacije. Za uspeh akcije bi morali biti zainteresirani vsi, saj je to velika in humanata akcija, izvedena v najširšem obsegu. Zgradili bomo res tiste objekte, ki so najbolj potreben. Zato moramo podpreti izgradnjo pravnih objektov...

Uspešno izveden referendum bo nedvomno odrazil visoke zavesti naših občanov, obenem pa bomo dali zaupanje pravilnosti politike občine, katere cilj je – skrb za delovnega človeka. Dolžnost SZDL, kot vseh komunistov in članov vseh drugih družbeno političnih organizacij, in končno tudi vseh odbornikov je, da to akcijo podpira in da gremo v akcijo za uspešno izvedbo referendumu, da bo izglasovan krajenvi samoprispevek in da s tem zagotovimo izgradnjo tistih objektov, ki so v občini nujno potrebni.

Boris LENČEK

Prav vti moramo podpreti akcijo za združevanje sredstev za gradnjo objektov, ki naj bi jih zgradili s prispevki delovnih organizacij. Gre za objekte, ki katerih bomo imeli korišči vsi skupaj, so pa tudi takšni, katerih izgradnjo je nujna, saj brez njih življene v Saleški dolini ne bi bila mogoča. Nujno je, da zberemo sredstva. To bo sicer gospodarstvu namenjeno novo breme, vendar lahko vse delovne organizacije, če je med delovnimi skupnostmi kolikaj zavesti v razumevanju, zberejo potrebna sredstva. O nujnosti izgradnje objektov, ki naj bi jih gradili z družbenimi sredstvi delovnih organizacij, so odveč razprave. Sredstva, potrebna za dela, spriča gospodarskega potenciala Saleške doline, niso tolkino breme, da ga ne bi mogli prenesti.

Nujno pa je, da začnemo zbirati tako. Gospodarske organizacije naj takoj pristopijo k podpisu dogovorov o združevanju sredstev, da bi tako takšno leto pristopili k izgradnji najnujnejših objektov.

Vsi občinski odborniki smo pred občani pravzaprav odgovorni, da zberemo denar in da tako zagotovimo realizacijo programa, za katerega realizacija so živo zainteresirani včivi.

Lado ZAKOŠEK

Ze vrsto let je v naši občini bila prisotna potreba po novih šolskih objektov. Bolj kot se je željelo v naši občini širilo, tako v proizvodnem pomenu kot po številu prebivalcev, bolj je zmanjševal prostor naših učencev. Pomanjkanje prostora je vedno pogojilo številne težave, ki so se kopile. V prejšnjih letih smo sicer skušali reševati te probleme, vendar nikoli ni bilo zadostno dejanja, posebej še zaradi tega, da se je število učencev izredno hitro večalo.

Katere težave so v današnjem času najbolj prezentne? Želenje v velenjski občini je vojlo v poprečju le 0,9 m² našega prostora, medtem ko je znaša republiko poprečje 5 m², le-to pa je precej pod vropskimi poprečjem (5,0 m²). Načelna šola je pouk v treh znamnah. Kaj pomeni to, lahko povedo le tisti, ki so dan za dan priča vrveči v solah. Ta silovita prenatapanost šolskih prostorov ima kompleksne posledice. Ni moč dajati učencem dodatne pomoči, zlasti ne tam učencem, ki se teže uči-

S krajenvim samoprispevkom ne bi le nadaljevali zacetno akcijo »Mesto vasi«, pač pa potrdili tudi naše načelo, da je vse v delovniku in vse za človeka. Delavcem iz okoliških krajev bomo omogočili, da bodo prihajali na delovno mesto po urejenih cestah. Videli bomo, da mislimo nanje, saj so tudi sami dali prispevek za ureditev

Stane LIPNIK

Akcijo za pospešeno ureditev nekaterih problemov iz negospodarskega področja lahko samo pozdravljamo. O umestnosti in o višini prispevkov ne kaže več razpravljati. Izkušnje iz lanskoletne akcije »Mesto vasi« kažejo, kako je mogoče hitro in učinkovito s samoprispevki občanov in s pomočjo podjetij rešiti nekatere pereče probleme, ki so na prvi videz skoraj nerešljivi. V Skalah je bilo pred akcijo takšno vzdusje, da ni bilo potrebno razpisati referendumu za krajenvi samoprispevki, pač pa so se vzameli sami odločili zanj. V letu so zbrali toliko prestavovljenih prispevkov, kot jih bomo morda sedaj plačali s samoprispevkom v petih letih. V Skalah podpiramo to akcijo in sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajenvega samoprispevka.

Mladina je dragocena naložba in bolj bo bomo preudarno, tankočutno vlagali vanjo in zano, tem zanesljivejše bo naše bivanje v tem poslovjem času.

Jože MELANŠEK

Zelja naš vseh je, da kar najbolj uspešno izpeljemo to veliko akcijo in nalogu, da bi kar največ volitev 22. marca na listinih občkožil. Pri nas smo takole začeli akcijo in pojasnjevali ljudem: »Paka je dobiti Šolo, Sentilj je tudi im, prav tako Pesje, Plesivec, Cirkovce, Zavodnje in Bele vode. Za sole niso prispevali samo občani, pač pa tudi občinska skupščina. Zato je treba pomagati tudi Ravnni, Soštanju, Velenju in Smartnemu ob Paki, kjer bodo zdaj urejali šolske prostore.« Podpiramo prav tako modernizacijo cest.

Dajmo široko podporo prizadevanjem, saj se moramo zavestiti, da bomo le na ta način uspešno realizirali zastavljene naloge. Brez samoprispevkov občanov in delovnih organizacij predvidenega programa investicij najbrž ne bi uspeli uresničiti niti v petmajstih letih. Od nas odbornikov in poslancev ter od vodstev SZDL in krajenvih skupnosti bo največ odvisno, kako bo ta akcija uspela.

Avgust VOHAR

Osebno sem zadovoljen, da je ta programska naloga SZDL vendarle dobila svoje pravo mesto in je prišla pred občinsko skupščino, ki naj odloča o uvedbi krajenvega samoprispevka. Predlog ni nov, saj smo o njem govorili že pred leti...

S krajenvim samoprispevkom ne bi le nadaljevali zacetno akcijo »Mesto vasi«, pač pa potrdili tudi naše načelo, da je vse v delovniku in vse za človeka. Delavcem iz okoliških krajev bomo omogočili, da bodo prihajali na delovno mesto po urejenih cestah. Videli bomo, da mislimo nanje, saj so tudi sami dali prispevek za ureditev

SALEŠKI RUDAR

RAZPRAVA ODBORNIKOV VELENJSKE OBČINSKE SKUPŠCINE S SEJE 20. FEBRUARJA, KO SO RAZPRAVLJALI O RAZPISU REFERENDUMA ZA UVEDBO KRAJEVNEGA SAMOPRISPEVKA ZA GRADNJO IN OBNOVO ŠOLSKIH POSLOPIJ TER KULTURNIH OBJEKTOV IN ZA MODERNIZACIJO CEST

cij vseh družbeno političnih organizacij. Sindikati so na zadnjem občnem zboru zamisli o referendumu podprt. Zdaj bomo v sodelovanju z osnovnimi organizacijami sindikata in samoupravnimi organi sklicali zbor delovnih skupnosti in se dogovarjali o akciji. Delavcem bomo povedali, da brez objektov, ki so zajeti v programu, ne bo mogoče v prihodnje normalno živeti.

Hubert MRAVLJAK

Prav je, da smo se odločili, da zdaj, ko smo zgradili industrijo, ki ustvarja dohodek, poskrbimo tudi za ureditev vseh tistih problemov, ki tarejo občane. Storiti moramo vse, da bomo 22. marca dosegli uspeh.

Branko DROLČ, dipl. inž.

Odborniki zobra delovnih skupnosti smo dolžni, da storimo vse v delovnih organizacijah, kjer smo bili izvoljeni, da akcija za krajenvi samoprispevki in zdrževanje sredstev v celoti uspe.

Drago MEH

Krajenvi samoprispevki, predvsem po zdrževanje sredstev delovnih organizacij ni novost. Delovne organizacije so že doslej vsa leta dajale denar za negospodarske investicije, nekatere več, druge manj. Zdaj pa se dogovarjam, da bo s prispevki v zdrževanje sredstev v celoti uspe.

Ivan KOREN

Vsi skupaj smo dolžni, da podpremo akcijo in storimo vse, da bo uspela. Prepričan sem, da okolica ne bo razčarala!

Miran TOPOLOVEC

Ze ob preselitvi sedeža občine iz Soštanja v Velenje, je bilo dogovorjeno, da bo prevestljeno v Velenje tudi sodišče. Dokler se je dalo zdržati v sedanjih stavbi smo pač potreteli. Obseg dela narašča iz leta v leto in nam praktično že onemogoča, da bi lahko normalno poslovali. Sodišče deluje že dve občini, narašča število pristojnosti, več je sodnikov in uslužbenec, itd. Zaradi teh teh problemov večkrat po nepotrebni povzročamo težave občanom in nemim da je že čas, da bi sodišče preselili v Velenje in zanj zagotovili primernejše pogoje za delo.

Andrej LENKO

Med delavci je velika primanjljivost za podporo referendumu, ker vidijo, da bo tako mogoče najhitreje do boljših cest in nekaterih drugih objektov. Podpravljam referendum in čimprej pristopimo k uresničevanju programa. Samoprispevki nam bo izboljšal življenjski standard.

Stanko VRBOVŠEK

Na Plešivcu smo že imeli sestanek, na katerem smo razpravljali o akciji za razpis referendumu. Domačini predlog podpirajo. Ze lani so z navdušenjem pozdravili tudi akcijo »Mesto vasi« in v njej aktivno sodelovali. Vsako področje bo imelo korist. Zato sem prepričan, da bo referendum uspelo.

Teodor JELEN

Vseskozi doslej je bila podprtja nujnost izgradnje objektov. Zato se mi zdaji potrebno, da se dogovorimo o akciji.

Nestl ŽGANK

Odborniki so povedali, da nas zdaj začenja najvažnejše delo na samem terenu. Menim, da nas je toliko aktivnih komunistov, da se lahko pogovorimo z vsemi občani o tej akciji, predvsem pa s o potrebnimi. Gre za politično in humano akcijo, s čemer moramo med ljudi in jim pojasnjavati, da bomo gradili takšne objekte, brez katereh ne bi bilo mogoče uspešno razvijati življene naprej.

Na predlog odbornikov Jožeta Zavarta in Franca Drobniča je občinska skupščina dopolnila program del s tem, da je med objekte, ki jih bomo financirali s sredstvi delovnih organizacij, vnesla še več. Načrte za gradbeni del nove hidrarme so izdelali v celjskem zavodu za napredek gospodarstva, vso potrebno opremo pa so izdelali v Mašinoproizvodu v Sarajevu, ki je tudi izdelal načrte opreme.

Za

samoprispevki tudi mladi

Mladi iz velenjske občine podpiramo uvedbo samoprispevki, ker se dobro zavedamo kaj pomenijo primerno opremljene šole, telovadnice, otroški vrtci in lepe ceste. Potrebno vidimo v tem, da bodo inenci otroke normalne pogoje za žolanje in da bo razlika med vsemi in mestom manjša. V vsakem vloženem dinarju, ki jih bomo vsi koristili.

VELENJSKI RUDARJI ZA MODERNIZACIJO ŽELEZNIC

Pred dnevi je bila v velenjskem rudniku lignita akcija za vpisovanje posojila za modernizacijo slovenskih železnic. 125 rudarjev je vpisalo 102.700 dinarjev posojila.

HIDRARNA V SMARTNEM JE PRIČELA OBRAŤOVATI

Prejšnji mesec je začela v okviru podjetja OJKA iz Smartnega ob Paki obravljati nova hidrarna. V njej bodo, kot računa, proizvedli letno okrog 18.000 ton hidriranega apna, prodali pa bi ga lahko še precej več. Največ apna bo kupila celjska Kovinotehna, pošiljali pa ga bodo tudi v Maribor, Zagreb, Osijek, Cakovec, Split, Slavonski Brod itd.

Načrte za gradbeni del nove hidrarme so izdelali v celjskem zavodu za napredek gospodarstva, vso potrebno opremo pa so izdelali v Mašinoproizvodu v Sarajevu, ki je tudi izdelal načrte opreme.

Srečanje z upokojenci

Konec januarja je osnovna organizacija sindikata v tovarni Polypex Soštanji organizirala srečanje s pogostitvijo in obdaritvijo z vsemi upokojenci, ki so bili zaposleni v tej delovni organizaciji. V prijetnem popoldnevu so upokojenci obudili še žive spomine na delo v tovarni.

Za organizacijo srečanja se upokojenci vsem najlepše zahvaljujejo, obenem pa si želijo, da bi bilo podobnih srečanj več, ker bi se tako cutili še bolj povezani z delovnim kolektivom, v katerem so delali toliko let.

Deš

SEJA OBČINSKEGA ZBORA IN ZBORA DELOVNHIH SKUPNOSTI SKUPŠCINE OBČINE VELENJE

SPREJET OBČINSKI PRORAČUN

Zadnji petek, 20. februarja, so se setali na skupni seji odborniki občinskega zbora in zbra delovnih skupnosti Skupščine občine Velenje.

Najprej so soglašno sprejeli sklep o razpisu referendumu za uvedbo krajenvega samoprispevka za gradnjo in obnovu šolskih poslop, kulturnih objektov ter za modernizacijo cest, ki bo na vsem območju občine Velenje v nedeljo, 22. marca. Obenem so občinski odborniki priporočili samoupravnim organom delovnih organizacij zdrževanje sredstev za finančiranje izgradnje nekaterih šolskih objektov (obširnejše poročamo o tem v več drugih sestavkih).

Po kraji razpravi je bil sprejet občinski proračun za leto 1970. Skupaj s prispevkom za uporabo mestne zemljišča (ki ga bodo odvedli v komunalni sklad) bodo v občinskem proračunu zbrali blizu 16 milijonov din dohodka, z dejavnosti, ki jih finančirajo iz proračuna pa bodo na voljo nekaj nad 9.710.000 din, oziroma 8,6 od-

stotkov več kot lani. Temežna izobraževalna skupnost Velenje pa bo imela na voljo za finančiranje redne dejavnosti blizu 11 milijonov din, ali skoraj 23 odstotkov več kot lani. Skorajda brez razprave pa so odborniki potrdili tudi finančne načrte občinskega cestne in kmetijskega sklada ter skladu za zadeve borcev NOV. Nadalje je bil odprtih občinskih prometnih davek za prodajo trajno zarečenih peči na premog in sprejet odločitev, da je gradnja nekaterih objektov in cest v splošno ljudsko korist.

Brečanje

Povodnja Ivan Naraločnik je pred nedavnim na svojstven način praznoval 70-letni življenski jubilej. V Šoštanju so priredili možičen nastop povodnega Naraločnika. Na reviji v Laškem je s tem zborom leta 1946 dosegel drugo mesto, 1950. pa v Celju častno mesto. Uspehi, ki jih je želil, so ga vzpodbujali dalej k zahtevnejši zvrsti glasbe.

Značilna je njegova nepopustljiva volja in vztrajnost. Zato je povodnja Naraločnik našel vedno brez hrupa izhod iz težav,

IVAN NARALOČNIK

Celje. Ko se je dve leti kašneje z mladiščimi močmi vrnil v domači Smihel, je vaška pesem kmalu drugače zazvenela. Skupaj je spravil 30-članski pevski zbor in 14-članski instrumentalni orkester. S tako močnima glasbenima skupinama pa se ni mogel počasati prenake kraj. Cepav se je prizadevni zborovodja 1936. preselil v Šoštanji, je pesem v Smihelu ostala nepogrešljiv del življenja in jo je tam cutiti še danes.

Z nezmanjšano zavzetostjo je Naraločnik svoje ljudsko prostovoljno poslanstvo nadaljeval tudi v Šoštanju. Blizu 70 odličnih stalnejših pevcev je šlo skozi njegovo solo zborovskega petja. To je vredno omenem, še zato, ker so ti pevci tvorili zanesljivo jedro vselej, ko so se zbori ustavljali, spreminali in obnavljali.



v katerih so se večkrat znašli posamezni zbori. Če se je kdaj zgodilo, da ni bilo koga, ki bi izpostavil zbor, da bi zapel partizansko pesem na proslavi ali žalostnik na pogrebu, je to vselej storil Ivan Naraločnik. Našel je pevce, ki jih tisti trenutek nihče drug ne bi.

Vse, kar je v več kot štirih desetletjih storil za kulturno rast Šoštanja in okolice, je Ivan Naraločnik živil prostovoljno, v svojem prostem času, ne da bi pričakoval pohvalo, ali plačilo. Tudi izguba edinega sina Borisa, v borbi za svobodo, ga ni omajala. Bilo je ravno nasprotno. Se z večjo zavzetostjo je vnašal ljudsko, delavsko in partizansko pesem v srca ljudi ter vzbujal v njih domovinsko in delovno zavest. Njegov prispevek naši družbeni skupnosti je uvidela tudi občinska skupščina Velenje in mu 1968. leta podelila najvišje občinsko družbeno priznanje — Kajuhovo nagrado.

Zelimo, da bi Ivan Naraločnik še več let uspešno vodil naše pevske zborne.

Zimsko škropljenje sadnega drevja v sodobni zaščiti rastlin

Pred dobrim desetletjem se je poudarjalo, da je zimsko škropljenje osnovna mera v zaščiti sadnega drevja pred boleznimi in škodljivci. Nekoliko kasneje, s stalnim večanjem števila škropljenj, v dobi vegetacije, so bili nekateri mnenja, da zimsko škropljenje ni obvezno, če da se z letnimi škropljenji škodljivci uničijo v zadovoljivi meri. Kako danes gledamo na potrebe zimskega škropljenja in kakšen je pomem zimskega škropljenja v moderni zaščiti, ki jo imenujemo **integralna zaščita?**

Ugotovimo najprej, kateri škodljivci se zadržujejo v zimskem času na sadnem drevju, kako preizmijo in možnosti zatiranja.

šport šport šport

DELAWSKE ŠPORTNE IGRE

Delavske športne igre postajajo vse bolj množična športna rekreativna dejavnost delovnih ljudi. V preteklih letih se je ta dejavnost odvijala le v jesenskem obdobju. Izkušnje in želje pa so narekovala, naj bi se tekmovanja izvajala preko vsega leta. V letosnjem letu pa se bodo tekmovanja razširila tudi na medobčinske igre koroške regije.

Za organizacijo teh tekmovanj bo poskrbela komisija za rekreacijo pri občinskem sindikalnem svetu Velenje, ki jo sestavljajo: ing. Jurij Mogelnicky (predsednik), prof. Rudi Zevart (teh. sekretar), ing. Vili Jelen, ing. Franc Zakeršnik in Tine Gregor.

Na prvem sestanku so sestavili program delavskih športnih iger za leto 1970. Tekmovanja bodo izvedena v občinskem merilu v naslednjih parnogah: februarja smučanje (veleslalom), marca v namiznem tenisu in strelnjanju z zračno puško, aprila v šahu in kegljanju, maja – odbojka, junija – rokomet, avgusta – plavanje, septembra – mali nogomet. Za občinski praznik meseca oktobra pa bo svečana podelitev pokalov in diplom najboljšim. Prav tako se skleni, da se bodo udeležili z najboljšimi ekipami in posamezniki medobčinskih iger, ki bodo v petih parnogah. V Ravnh na časniku redni in obširno potrjeni – smučanje (marca), ročali.

130 TEKMOVALCEV V BELIH VODAH

Na smučiščih v Belih vodah je bilo občinsko prvenstvo pionirjev v veleslalomu. Tekmovanje je bilo v okviru Jugoslovenskih pionirskih iger in v počasnosti pohoda XIV. divizije. Pokroviteljstvo tekmovanja pa so imeli Skupščina občine Velenje, TGO Gorenje in Krajevna skupnost Bele vode.

Na skrbno pripravljenih progah, krajsa je bila za cicibanje in mlajše pionirke, daljša pa za ostale kategorije pionirjev, se je pomnilo za naslove občinskih prvakov kar 130 tekmovalcev iz vseh petih osnovnih šol in podružnične šole Bele vode. Lepo sončno vreme pa je omogočilo, da je tekmovanje odlično potekalo v organizaciji SSSD Bele vode in telesnovzgojnih pedagogov.

Največ uspeha so imeli smučarji osnovne šole MPT Velenje, ki so osvojili 4 prva mesta. Pionirji iz Belih vod so bili najboljši med cicibani. Nevenka Kugonič je prevozila progo najhitrejši in dosegla najboljši čas na tekmovanju 52,1.

Zmagovalci so prejeli diplome, trije najboljši iz vsake kategorije knjižne nagrade občinske zvezde DPM, dejet najboljše uvrščeni pa značko Bele vode.



Pionirji v Belih vodah



Predno so startali, so bila njihova lica vedra

PREBEG PORAŽEN

Naš edini profesionalni bokser Ivan Prebeg je moral prepuščati naslov evropskega prvaka v poltežki kategoriji. V borbi z mlajšim nasprotnikom Italijanom Del Papom je izgubil boj



Mladina se navdušuje za plavanje, smučanje in športne igre

Lojze Osteršek nam je postal zanimivo anketo, ki jo je izvedel atletski klub Velenje med učencem RSC in gimnazije Velenje. Anketa je obsegala vprašanja v katerih športnih panogah so vključeni učenci in v katerih bi tisti, ki ne sodelujejo, želeli sodelovati. Vprašanje je bilo tudi, ali je za športno udejstvovanje dovolj objektov.

Odgovorilo je 733 anketirancev (489 iz RSC in 244 iz gimnazije). V odgovorih so se odločili, kar za 16 športnih panogah so vključeni učenci in v katerih bi tisti, ki ne sodelujejo, želeli sodelovati. Vprašanje je bilo tudi, ali je za športno udejstvovanje dovolj objektov.

Daleč pred vsemi je plavanje 264, kar nam daje misli, da naši srednješolci želijo zdrugega športnega udejstvovanja. Več kot 200 se jih je odločilo za smučanje in nogomet. Veliko privržencev pa ima tudi rokomet, košarka in namizni tenis (122, 117, 124). Pri športnih igrah preseneča majhno število učencev, ki bi se ukvarjali z odbojko (34). Med športne panoge, ki imajo še kar precej pristašev sodi atletika (98), judo (79), karate (66), kar 56 se jih je izreklo, da bi igrali tenis, če bi imeli ustrezne pogoje. Glede na ugodne pogoje dela, pa preseneča majhno število tistih, ki se navdušujejo za gimnastiko (49). Če izvzamemo plavanje in tenis imajo mlađi v Velenju vse možnosti, da svoje želje uresničijo in se vključijo v športno aktivnost bodisi v okviru šolskih športnih društev in ostalih obstoječih klubov in sekcij. V prihodnji številki časopisa pa bomo objavili rezultate ankete, ki so jo izpolnili učenci velenjskih osnovnih šol.

REZULTATI:

Cicibanke:

1. Jožica Rezoničnik (BV) 33,3
2. Irma Melanšek (BV) 40,3
3. Danica Urbanc (BV) 46,9
4. Mateja Krapež (V II) 48,4
5. Suzana Cesar (V II) 54,7
6. Saša Piano (V II) 1:06,4
7. Mirjam Počajt (V I) 1:02,9
8. Ankica Drev (BV) 1:04,8
9. Anita Glavač (V I) 1:13,3

Cicibani:

1. Sandi Slemenšek (BV) 37,3
2. Janez Maze (BV) 39,1
3. Jože Lebar (V II) 40,0
4. Željko Kovačič (V II) 40,3
5. Tine Kolenc (SM) 41,3
6. Ivan Urbanc (BV) 42,5
7. Robert Omladič (SM) 43,6
8. Drago Hudoberznik (BV) 47,4
9. Branko Slemenšek (BV) 48,5
10. Gorazd Salej (V II) 52,5

Mlađe pionirke:

1. Marija Goličnik (BV) 44,2
2. Irena Gorjanc (V II) 46,3
3. Zora Slemenšek (S II) 49,0
4. Maja Slavč (S II) 51,4
5. Metoda Lipnik (V II) 52,9
6. Suzana Zager (S II) 53,9
7. Branka Travnar (V II) 1:05,6

Mlađi pionirji:

1. Marko Vučina (S II) 57,9
2. Igor Pečovnik (V II) 1:02,0
3. Vojko Petek (SM) 1:02,2
4. Jure Robida (SM) 1:03,8
5. Ivan Stropnik (BV) 1:03,9
6. Sandi Drev (S I) 1:04,2
7. Bojan Ambrož (V II) 1:04,4
8. Franc Omladič (SM) 1:06,2
9. Zvonko Gajšek (V II) 1:06,5
10. Duško Stimac (V II) 1:08,5

Starejše pionirke:

1. Mateja Stopar (V II) 57,5
2. Eta Gabersič (V II) 1:07,0
3. Darja Rablje (V II) 1:11,1
4. Vanda Kirar (S II) 1:17,7

Starejši pionirji:

1. Roman Tamše (V II) 52,4
2. Srečko Godec (V II) 54,6
3. Franc Rezoničnik (S II) 55,3
4. Zvonko Es (V I) 58,5
5. Franc Kreveselj (SM) 59,7
6. Drago Vrabič (S II) 59,8
7. Borut Cigala (SM) 1:00,2
8. Milan Kreveselj (SM) 1:01,2
9. Tonči Povzeti (V II) 1:01,8
10. Gusti Verdelj (V II) 1:01,9

Mlađe mladinke:

1. Nevenka Kugonič (V I) 57,3

Mlađi mladinci:

1. Aco Seigmeister (V II) 57,3
2. Samo Zabkar (S I) 57,3
3. Gorazd Tanček (V II) 58,0
4. D. Kajšesberger (V II) 1:01,4
5. Bernard Zager (S I) 1:05,2
6. Daarko Kežar (SM) 1:08,8
7. Franc Rogeljek (S I) 1:09,2
8. Vili Stipovšek (V II) 1:10,5
9. Drago Zivko (V II) 1:15,0
10. Rudi Hramec (SM) 1:17,1

Najboljši pionirji skakali v Velenju

V organizaciji smučarske sekcije Partizan-Rudar Velenje je bilo na 15-metrski skakalnici republikansko prvenstvo pionirjev. Nastopilo je več kot 120 tekmovalcev iz 20 smučarskih klubov.

Naslove republikanskih prvakov sta osvojila pri starejših pionirjih Boris Cuzner (Jesenice) 200,0 (16,5 in 15,5 m), pri mlađih pa Anton Bizjak (Ziri) 194,0 (14, 14 m).

Velenjski skakalci se tokrat niso kaj prida izkazali, ne po udeležbi, se manj pa po rezultatih. V prejšnjih podobnih tekmovanjih so tudi velenjski pionirji zavzemali vidna mesta, letos pa je pri mlađih pionirjih bil najboljši na 32. mestu, pri starejših pa Dušan Virnat na 40. mestu. To je vsekakor velik uspeh za mesto skakalnic, o katerem smo govorili kot pomembnem skakalnem centru. Res je, da se Velenjčani lahko povohljajo kot dobri organizatorji skakalnih prireditev, vendar nam to ne koristi veliko, če bodo na naših skakalnicah nastopali le drugi tekmovalci.

Med cicibani pa so se najbolje odrezali Belovoščani, saj je dosegla pri cicibanih prvo mesto Marija Rezoničnik, drugo pa Irma Melanšek, pri fantih je bil najboljši Sandi Slemenšek.

ŠAHISTI SO TEKMOVALI

Sahisti šahovske sekcije DPD Velenje so v času od 9. novembra 1969 do 1. februarja 1970 odigrali 9 dvobojev za prvenstvo celjske Sahovske podzvezne lige. Dosegil so 6 zmag, 2 nedoločena rezultata, izgubili pa so z zmagovalci ekipe Zatec.

23. decembar 1969
Zreče : Velenje 2 : 2

Lipnik 0,5
Drev 1
Gorjanc 0,5
Hojan L. 0,5

9. januar 1970
Velenje : Sentjur 2 : 2

Gorjanc 1
Mihelič 0,5
Hojan L. 0,5

16. januar 1970
Velenje : Rogaška Slatina 2,5 : 1,5

Lipnik 0,5
Brešar B. 0
Sivka 1
Mihelič 1

25. januar 1970
Sempeter II : Velenje 1 : 3

Mihelič 1
Godec 1
Labuz 1
Hojan L. 0

7. februar 1970
Zalec I : Velenje 3 : 1

Premužič 0
Gorjanc 0
Hojan L. 1
Preložnik 0

1. februar 1970
Velenje : Češki šahovski klub 2,5 : 1,5

Goršek 1
Godec 0
Labuz 0,5
Pistotnik 0

19. decembar 1969
Velenje : Cinkarna 3 : 1

Brešar B. 1
Drev 1
Hojan L. 0
Hojan I. 1

Končni vrstni red točk

1. Zalec I 29,5
2. Sempeter II 24
3. Velenje 23
4. Cinkarna 19,5
5. CSK II 18
6. Sentjur 17
7.-8. Rog. Slatina 13,5
7.-8. Sempeter II 13,5
9. Zreče 12
10. Zalec II 10

21. decembar 1969
Zalec II : Velenje 6,5 : 3,5

Premužič 1
Mihelič 0,5
Gorjanc 1
Preložnik 1

ŠAHISTI SO TEKMOVALI

V dvorani celjskega Kladivarja je bilo prvensivo Slovenije v atletiki v zaprtih prostorih. Velenjski atleti so bili z 28 tekmovalci na najstevnejša ekipa poleg domačinov. Skupno je nastopilo 215 atletov iz vse Slovenije.

Največ uspeha od Velenjčanov sta imeli atletinji Betka Vogler in Darinka Ramšak v teku na 600 m, kjer sta zavzeli 2. in 3. mesto. Voglarjeva je dosegla medaljo tudi v teku na 60 m, kjer je bila treta s časom 8,6. V teku na 2000 m za mladince je Miran Cas zavzel 6. mesto, Tone Žižmond je bil 8., Osman Hasič pa 10. Boris Rozman je pri mladincih v teku na 60 m dosegel 4. mesto s časom 7,6. Izkazala se je tudi Majda Pesjak, ki je nastopila v treh panogah in dosegla dobre rezultate – 60 m zapreke 4. mesto, 60 m rezultat 8,8, v skoku v daljino 436.

Atleti AK Velenje se marljivo pripravljajo na blizujoče tekmovanje v krosu. Nastopili bodo na prvenstvu Slovenije v Murski Soboti, najboljši pa na državnem prvenstvu v Sarajevo.

TRI MEDALJE ZA ATLETINJE

Na fotografiji je prikazana skupina atletinj Marija Novinšek (23), Betka Vogler (32) in Darinka Ramšak (17) pred startom teka na 60 metrov.

AVTO MOTO DRUŠTVO SALESKA DOLINA VELENJE

vabi člane in ljubitelje avto moto športa na

LETNO SKUPŠČINO

ki bo v nedeljo, dne 1. marca 1970 ob

9. uri v sejni dvorani Skupščine ob-

čine Velenje.

OBČNI ZBOR TURISTIČNEGA DRUŠTVA VELENJE

Leto prireditev

Velenjski turistični delavci so se prejšnji teden zbrali na občnem zboru in pregledali dejavnost turističnega društva. ● Navzoči so bili tudi član izvršnega sveta skupštine SRS inž. Franc Rezdevček, glavni tajnik turistične zveze Slovenije Boris Matajec, predsednik velenjske občinske skupštine Nestil Zgank, predsednik sveta za blagovni promet in turizem Avgust Jerija in tajnik celjske turistične zveze Zoran Vudler.

Na občnem zboru so člani turističnega društva Velenje sprejeli obsežen program dela za prihodnje obdobje in kolektiv turističnih prireditev v letošnjem letu. Domenili so se, da bodo letos organizirali več turističnih prireditev. Precejšnji del razpravljanja so posvetili urejenosti kraja. O tem je predsednik turističnega društva Gustl Tanšek dejal: »Pred leti je rudnik z intenzivno izgradnjo stanovanj in drugih objektov družbenega standarde znal zbrati ljudi, jih zainteresirati, da smo vsi pridno kot čebele delali pri urejanju in opleševanju Velenja. Ta skrb se je prejšnja leta presnela na komunalno obrtni center, ki naj bi naredil premike naprej. Na tem področju smo dosegli pravi brodom, ker nismo imeli članstva, ki bi prevzelo nase skrb za širjenje hortikulture v mestu. To skrb je prevzelo turistično društvo, ko je ustanovilo hortikulturno društvo.«

Gojitev rastlin je danes temeljna sestavina vsake civilizacije in ne samo civilizacije, tudi kulture. V kulturi vidimo skupnost dejavnosti, ki ustvarjajo in notranje bogatijo ter plemenitijo ljudi. Tudi gojitev rastlin je kulturna dejavnost, kadar ima enak namen, da notranje bogati in plemeniti naše ljudi. Iz te potrebe so zrasli javni nasadi na našem mestu, v večji meri pa uživa človek te dobrine, ko goji rastline v domačem vrtu, okrog stanovanj, stolnic, po balkonih in v stanovanju.«

Na občnem zboru turističnega društva Velenje so se zato pogovorili, da bodo morali v tem letu vsi prebivalci skrbeti in negovati cvetlične nasade in balkonsko cvetje in skrbno čuvati okolico stanovanjskih hiš. Zlasti člani turističnega in hortikulturnega društva pa se bodo zavzemali, da bo postal Velenje resnično mesto cvetja.

Lansko leto je bilo turistično društvo v Velenju zelo aktivno. Največjo pozornost je posvetilo turističnim prireditvam, zato lahko imenujemo to leto – leto prireditev. Uspelo je bilo meddržveno tekmovanje v smučarskih skokih na veliki skakalnici v Velenju, ki ga je izvedel domači smučarsko skakalni klub. Mesto Velenje je bilo tudi gostitelj mladih reprezentanc Julijanske Krajine, Koroške in Slovenije ob priliki troboja na 65. metrski skakalnici v Mislinji. To tekmovanje je pomembno, ker so prišli in si ogledali Velenje naši zamejski Slovenci iz okolice Beljaka. Nič manj pomembna turistična prireditev je bil lanskoletni pustni karneval. Odbor za pravilo lanskoga karnevala sta uspešno vodila Miha Valenci in Stanko Hudale. Turistično društvo je prevzelo turistično informativno službo med proslavo Stajerske in Koroške v revoluciji. Uspela prireditev je bila tudi 10. maja, ko je bilo na Titovem trgu veliko slavje pionirjev iz Hrvatske in Slovenije, ki so se udeležili pohoda legendarne XIV. divizije od Bele Krajine do Graške gore. Precejšnjo število ljudi pa je v Velenje privabila lanskoletna tombola. Kotalkarski klub je znova dokazal, da se ni izneveril tradiciji, ko je lani uspešno priredil kotalkarski kriterij. Lansko leto je bila na kotalkališču že petič zapovrstjo mednarodna plesna prireditev »Evropa pleše«. Velenjska Evropa pleše pa je afirmirala plesno prireditev doma in v tujini. Tudi tekmovanje Treh dolin v avtomobilski vožnji in go-cart dirke v izvedbi domačega avtomoto društva, so bile atraktivne prireditev za Velenje. Na športnem področju je domači atletski klub pripravil medna-

Na občinskem zboru so ponovno izvolili Gustla Tanška za predsednika velenjskega turističnega društva. V upravnem odboru pa so še Irena Blagočinšek, Rafačko Berločnik, Rudi Hrovat, Lojze Jevšenak, Milan Grm, Danica Hercog, Marjan Kolenc, Milan Kontiček, Marijan Lipovšek, Franc Mažgon, Tone Pečovnik, Fanička Romih, Vida Sime, Pavla Šifer, Gustl Verdelj in Mirko Zolnir.

KOLEDAR TURISTIČNIH PRIREDITEV ZA LETO 1970

- 14. junija 1970 avto rally »Gorenja« za prvenstvo SRS
- 21. junija 1970 Tombola – organizator TD in »ERA«
- 22. junija 1970 Krešna noč ob jezeru – zabavna prireditev
- 26., 27. in 28. junija 1970 »Evropa pleše«
- 3. julija 1970 Tradicionalni skok čez kožo
- 1. – 6. julija 1970 Kotalkarska revija
- 5. julij cestno hitrostne dirke Jugoslavije Avgusta:

Avto-moto prvenstvo Jugoslavije
Zlet športnih iger telesnih invalidov
Piknik ob jezeru
Kotalkarji – državno prvenstvo
Vinska trgatev v oktobru

Delovni načrt turističnega društva Velenje

Turistično društvo Velenje si prizadeva razširiti turistično dejavnost v Velenju in okolici. Zaradi tega sprejema program dela, ki se navezuje na vse dejavnike, ki pospešujejo turizem v tem kraju. To velja zlasti za hortikulturno društvo, za vse specializirane mladinske organizacije, ki se ukvarjajo s turizmom in na vse organizacije ije in društva, ki pospešujejo turizem.

Zaradi tega sprejema turistične organizacije kot svojo obveznost, da vključijo v svoj program dela sistematično kulturno-turistično prevzgojo prebivalstva. Predpogoj za razvoj turizma pa je ureditev in zunanjost Velenja. Turistično društvo predlaga sinhronizirano akcijo vseh šolskih zavodov, podjetij in organizacij, da se sestanejo njihovi predstavniki in se dogovorijo o akciji, ki naj poteka letos pod gesmom: »Cvetlični gredi podobno naj bo naše mesto.«

Posebej naj bi se vsi Velenčani zavzeli, da bi bilo Velenje resnično ena sama cvetlična razstava, ko bodo poleti od 21. junija do 4. julija POLETNE IGRE VELNJA.

S prizadevnotjo in sodelovanjem vseh krajanov se Velenje s tem vključuje v republiško tekmovanje ZA NAJBOLJ PRIZADEVEN KRAJ V SLOVENIJI, ki ga vsako leto razpišeta časopis DELO in Turistična zveza Slovenije. Občni zbor Turističnega društva predlaga uredništvu Saleškega društva, da eno stran lista namen opleševalni akciji.

Turistično društvo bo v svojem nadalnjem delu sodelovalo s Turističnim društvom v Šoštanju, na področju turistične propagande, pri izobraževanju kadrov in pri usklajevanju turističnih prireditev.

Zaradi vedno večje gospodarske in družbene vloge, ki jo turizem pridobiva, se kaže potreba po neki močnejši organizaciji v občini, ki bi znala vse dejavnike, ki so posredno ali neposredno povezani s turizmom, strniti v skupna prizadevanja in postaviti jasne smernice za nadaljnji turistični razvoj. V temenje občni zbor Turističnega društva predlaga Skupščini občine Velenje, da pomaga urediti in opremiti Turistično pisarno, ki naj v prihodnosti deluje v Velenju ter prevzame skrb za napredok turizma.

Gostinske organizacije in zasebni gostilničarji bi morali imeti večjo skrb za opremo in ureditev lokalov in za ureditev okolice gostinskih objektov. V prihodnje je treba podprtati razvoj zasebnega gostinstva v primerih, ko gre za objekte, v katerih se lahko dosežejo kvalitetne gostinske in penzijske storitve.

ki predstavljajo dopolnilo za turistične storitve. Lep primer za takšen objekt bo bivša vila Herberstein, ki jo bo stilno preuređila TGO Gorenje v gostinski turistični objekt. Turistično društvo bo preko svoje komisije pregledalo že obstoječe gostilne, predlagalo preuređitev le-teh ali pa da jih zapro.

Turistično društvo nadaljuje predlaga Skupščini, da dovoli v prihodnje odpreti takšne lokale, ki bodo nekaj pomenili, kjer bodo imeli gostje na voljo domačost in specialitete tega področja.

Društvo bo v prihodnje podpiralo izgradnjo objektov, ki so potrebni mestu za razvoj turizma. V Velenju je nujno potrebna prireditvena dvorana, plavalni bazen, teniško igrišče in igrišče za hokej. Pri nadaljnjem perspektivnem razvoju turizma je treba razmišljati še o zgradbi, kjer bi bila ležišča za mladinski turizem.

Občni zbor Turističnega društva priporoča vsem občanom, da glasujejo na referendumu pritrdirno za 2% prispevki od osebnih dohodkov za izgradnjo III. osnovne šole, vrteca, cest in objektov rekreacijske narave.

To je tudi dolžnost vseh članov Turističnega društva da podpro akcijo, ki je namenjena za dobrobit vseh občanov in ki je sestavni del skrb za občane s strani Skupščine občine Velenje.

Turistično društvo bo v mesecu marec pričelo s tehničnimi pripravami za izdajo prospekta in turističnega vodiča po Saleški dolini.

Spomladan bomo pred turistično sezono organizirali kulturno-izobraževalni seminar: kultura in turizem, za gostince in turistične delavce in enodnevni seminar za turistične vodnike, da bi bili tudi turistični vodniki dobro pripravljeni za letošnjo turistično sezono. Izdali bomo tudi načrt mestnega Velenja, kjer bodo na hrbtni strani objavljena imena vseh ponudnikov privatnih sob.

Skupščini občine predlagamo sprejetje odloka o potovanju turistične takso za domače goste od 0,50 na 1,0 din, za tuje goste pa od 1,00 na 2,00 dinarja.

Turistično društvo je predstavilo vest, da namerava Skupščina občine Velenje pridržati turistično takso. Zato predlagamo, da SO spremeni svoj odlok in se vnaprej prepusti takso turističnemu društvu. Skupščini občine predlagamo, da se ustanovi dopolnilni prispevek delovnih organizacij za pospeševanje turističnih dejavnosti, za turistično propagando in organizacijo turističnih prireditev.

CVETLIČNI GREDI PODOBNO
NAJ BO NASE MESTO

VELENJE - MESTO CVETJA

Tako je imenoval moj znanec naše mesto. »Pred leti sem večkrat preživel nedeljo v Velenju,« je nadaljeval »in še danes mi je prijetno, kadar se spomnim na cvetje, ki kipi iz vaših balkonov in sočnih zelenic, ki objemajo cvetlične grede.«

V mislih se je dalje sprejal ob jezeru, obhodil lesene hišice in se preko parka vrnil v središče, ter se ustavil pred gledališčem. Povsod je občudoval čistočo,

ki je ohranjala lepoto zgradb in cvetja v zelenju, ki je kot balzam zdravilo utrujeno glavo.

Men je ob znančevih spomini postal tesno in ga nisem več povabil, čeprav bi mi bil zelo ljub gost. Najživi v lepih spominih, dokler ne bodo očistili zelenic, obnovili gredic in vse balkone zopet obložili s cvetjem.

Velenčani, to bomo pravili! Mar ne?

A. V.

Naše mesto naj bo čisto

V hortikulturnem društvu se v opleševalno akcijo pritegnilo zbiramo ljubitelji narave, ki je vir zdravja in lepote. Naše mesto je mlado in lepo. Tudi prebivalci so večinoma v letih, ko so radi urejeni in lepo oblečeni, zato je razumljivo, da vsi žele, da bo tudi mesto, v katerem živimo, čisto in negovan.

Hortikulturno društvo bo letos še posebno skrbno skrbelo, da bodo prebivalci Velenja uredili okolico stanovanjskih blokov, balkone in vzdrževali red in čistočo. Društvo je skupaj z uredništvom Saleškega društva razpisalo opleševalno tekmovanje, z namenom, da bi

A. V.

Hortikulturno društvo Velenje

vabi ljubitelje cvetja da se udeležijo:

- 7 dnevnega potovanja z avtobusom v HOLANDIJO – deželo cvetja, ki ga organizira Izletnik Celje od 23. do 29. aprila 1970.

Poleg mnogih zanimivosti si bodo udeleženci ogledali tudi znamenito borzo cvetja in veliko cvetlično povorko v Aalmeru. Prijava sprejemata do 15. marca Izletnik Celje, Stanetova 2 in Izletnik poslovalnica Velenje, kjer vam je na razpolago tudi podrobni program letovanja; cena aranžmana za osebo je 1.300,00 din;

● 3 dnevnega potovanja z avtobusom preko Južne Svize in Severne Italije od 16. do 18. maja 1970. V LOCARNU (Italija) bodo udeleženci prisostvovali veliki cvetlični povorki. Cena aranžmana za osebo je 395,00 din.

● 9 dnevnega potovanja z avtobusom v RIM z ogledom mest: Firenze, Neapelj, Pompeji, Sorrento, otok Capri, San Marino, Ravenna, Ferrara od 30. marca do 7. aprila 1970. Cena aranžmana za osebo je 1.160,00 din.

Potovanji v Locarno in Rim organizira Hortikulturno društvo Celje, izvedlo pa je avtoturistično podjetje Izletnik Celje. Prijava sprejemata do zaključnega števila Budin Franc v pisarni podjetja Avtomotor Celje, Miklošičeva/Levstikova ulica. Program potovanja pa vam da tudi Izletnik Celje, Stanetova 2 ali Izletnik poslovalnica Velenje.

HORTIKULTURNO DRUŠTVO Velenje in uredništvo ŠALEŠKEGA RUDARJA bosta letos v Velenju ocenjevala:

- skladnost v ureditvi balkonov večjih stanovanjskih zgradb z okolicom;
- čistočo in privlačnost okolice šolskih poslopip;
- urejenost mestnih četrti, oziroma ulic;
- domiselnost v okrasitvi enodružinskih hišic.

Posebna komisija bo tedensko pregledovala urejenost mesta. Na letnem občnem zboru hortikulturnega društva pa bodo najbolj prizadetim posameznikom, hišnim svetom in upravam šol, izročena posebna priznanja in nagrade, ki jih bo pripravil Saleški rudar.

Sodelujmo v tej tekmovalni akciji za ureditev našega mesta in v zadnjih zimskih dneh razmislimo in napravimo načrt, kako bomo zgrabili za delo, ko se svet ogreje.

EPIDEMIJA ČRNH KOZ V ZR NEMČIJI

Oddelek za občo upravo Skupščine občine Velenje obvešča občane, ki namenljajo potovati v ZR Nemčijo na okužena območja s črnnimi kozami: Meschede, Arnsber in Lippstadt, pokrajina severnega Reina – Vestfalija, da morajo imeti mednarodno potrdilo o cepljenju proti črnim kozam. Ceplivo ima na razpolago zdravstveni dom Velenje, ki izda tudi potrdilo o cepljenju, katerega morajo imeti občani pri sebi pri prehodu državne meje.

Načelnik
Martin Tovornik, s. r.

Priporočilo delovnim organizacijam za združevanje sredstev

Ker s sredstvi, zbranimi s krajevinim samoprispevkom, ne bo mogoče zagotoviti le uresničitev predvidenih investicij na področju urejanja šolskih zgradb in kulturnih objektov, je Skupščina občine Velenje, na sej dne 20. februarja 1970 sprejela posebno PRIPOROČILO ZA ZDRUŽEVANJE SREDSTEV DELOVNIH ORGANIZACIJ, z namenom, da bi zagotovili manjšajoč denar za financiranje šolskih zgradb in kulturnih objektov. Za združevanje sredstev bi samo-upravní organi delovnih organizacij in občinska skupščina sklenili samoupravni dogovor, po katerem naj bi se obveznosti delovnih organizacij določile ob upoštevanju 1% odbruto osebnih dohodkov zaposlenih, 2% od seštevka amortizacije in dobička ter 0,1% od nabavne vrednosti osnovnih sredstev.

Združena sredstva delovnih organizacij bi bilo mogoče namensko porabiti za financiranje gradnje III. osnovne šole v Velenju, gradnje otroškega igrišča v Velenju, adaptacijo posebne šole Velenje, izgradnjo telovadnice in otroškega igrišča v Šoštanju, nadalje za dozidavo osnovne šole Biba Röck v Šoštanju, za izgradnjo nove osnovne šole Ravne, za izgradnjo telovadnice, otroškega igrišča in za dozidavo učilnic pri osnovni šoli Smartno, za solinanciranje gradnje doma kulture v Šoštanju, za ureditev knjižnice Velenje, za adaptacijo doma TVD Partizan Smartno ob Paki, za dozidavo prostavnega doma ter za adaptacijo osnovne šole Topolšica, za popravilo strehe na Domu kulture v Velenju ter za gradnjo stanovanj za prostne delavce.

Iz Smartnega ob Paki

Več dobre volje in uvidevnosti

Pred časom je odvažal poštne avto pošto iz Smartnega ob Paki okrog 17,30 ure. Sedaj pa že dalj časa ne jemlje več, pač pa morajo oni, ki pisemsko pošto oddajo, le-to že ob 13,30 uri oddati v nabiralnik, če hočejo, da bo odpremljena še isti dan.

Znano je, da naši pismoneši, ki službo v resnici veste opravljajo, precej obširno območje in jim je zato včasih nemogoče, da bi se vrnili na poštni urad ob pravem času in oddali pisemsko pošto, ki jo na terenu zberejo, kajti avtobus celjskega Izletnika odpelje oddano pošto že pred tretjo uro popoldne in tako pošta, ki bi morala biti oddana ta dan, pride na vrsto šele naslednji dan. Poštni avto pa pobere pošto v Velenju in Šoštanju dosti pozneje in jo potem »briše« mimo Smartnega proti Celju. Ali

ne bi mogel pobrati tudi pošte v Smartnem, kot je bilo to prej urejeno?

Pošta Celje plačuje Izletniku za prevoz pošte nekaj nad 150 din mesečno. Trdno smo prepričani, da pismoneš pošto radi odpravlja v času, kot so jo poprej, če bi jim mesečno priznali za njihov trud in izven uradnem času vsaj 5 dinarjev za tiste ure, ki bi jih pri tem porabili. Zastonj pa tega res niso dolžni storiti.

Ali pismoneš niso ljudje in ali smo morda Šmarčani manj vredni kot drugi? Res smo na kmetijskem območju, toda svoje državljanke dolžnosti in obveznosti izvršujemo v redu, zato zahtevamo tudi tu red. Saj nismo mi zaradi pošte, temveč je pošta zavoljo nas. Tako je in nič drugače!

Z. K.

Spet ustanovljeno planinsko društvo. — Prejšnji četrtek so se ljubitelji planin iz središča Mislinjske doline zaključili pouk v večerni politični šoli, ki jo obiskuje 30 mladih iz slovenjegraške občine. Pouk v večerni politični šoli je dvakrat na teden, med drugim pa so slušatelji poslušali predavanja o idejno politični vlogi ZK, o uresničevanju načel gospodarsko-družbene reforme, samo-upravnem dogovarjanju, o odgovornosti, o osnovnih značilnostih našega gospodarstva ter o medobčinskem sodelovanju na Koroškem.

Prireditev ob 8. marcu. — Na seji komisije za družbeno aktivnost žensk pri občinski konferenci SZDL so govorili o pripravah ob 8. marcu. Sklenjeno je bilo, da bo osrednja prosla-

v 6. marca zvečer v Slovenjem Gradcu, Krajevne organizacije SZDL in krajevne skupnosti pa bodo pripravile skupaj s šolami in društvu proslave po vseh okoliških krajih. V marcu bo v Slovenjem Gradcu tudi širše posvetovanje o položaju žena, na katerega bodo povabili predstavnike delovnih organizacij, občinske skupščine, krajevne skupnosti in družbeno političnih organizacij ter žene, ki delujejo v samoupravnih organih. Komisija za družbeno aktivnost žensk pri OK SZDL Slovenj Gradec pa je tudi sklenila, da se bo aktivno vključila v akcijo za zbiranje sredstev za gradnjo nove porodnišnice v Banja Luki.

Letošnji plan: 8,5 milijona dinarjev

V Oljki v Smartnem ob Paki računajo, da bodo dosegli letos v vseh petih dejavnostih, to je v apnenici, kamnolomu tufa ter v gradbenem, tapetniškem in mizarškem obratu, najmanj 8,5 milijona dinarjev realizacije. Med drugim računajo, da bodo odpremili cementarnam v Sloveniji in na Hrvaškem najmanj 100 tisoč ton tufa.

USPEŠNI TUDI V TRGOVSKEM PODJETJU VINO

V trgovskem podjetju Vino v Smartnem ob Paki so dosegli lani rekordno realizacijo — 15 milijon dinarjev. V primerjavi z letom 1968 so povečali promet skoraj za tretjino. Takšno občutno povečanje prodaje so dosegli z razširjivijo področja, ki ga podjetje oskrbuje z brezalkoholnimi in alkoholnimi pijačami, z žganimi pijačami in s sadnimi sokovi. Tako so se v zasavskih rudarskih revirjih uveljavili zlasti še z vinom Veseli Martin, koga polnijo v Smart. ob Paki in ki ga samo v revirje odpremijo dnevno najmanj do dva tovornjaka. Sicer pa šmarsko trgovsko podjetje Vino zalaga s pijačami trgovska podjetja, gostinske obrate in zasebne gostilnice podjetju Vino obeta tudi vnaprej hiter razvoj, se pravi občutno povečana prodaja.

Tako se bo trgovsko podjetje Vino Smartno ob Paki kar najbolj pripravilo tudi na porast turističnega prometa v Gornji Savinjski in Saleški dolini. Smartno ob Paki je prav na stičišču obeh dolin, zaradi česar se tamkajšnjemu trgovskemu podjetju Vino obeta tudi vnaprej hiter razvoj, se pravi občutno povečana prodaja.

Iz sosednjih krajev

SLOVENJ GRADEC

Likovna razstava — Ob 8. marcu — mednarodnem dnevu žena, bodo v prostorih Umetnostnega paviljona v Slovenjem Gradcu odprtli že VI. tradicionalno razstavo del slovenskih likovnih umetnic. Povabilo za sodelovanje na razstavi so poslali 32 likovnim ustvarjalkam iz naše republike.

Večerna politična šola — V kratkem bodo v središču Mislinjske doline zaključili pouk v večerni politični šoli, ki jo obiskuje 30 mladih iz slovenjegraške občine. Pouk v večerni politični šoli je dvakrat na teden, med drugim pa so slušatelji poslušali predavanja o idejno politični vlogi ZK, o uresničevanju načel gospodarsko-družbene reforme, samo-upravnem dogovarjanju, o odgovornosti, o osnovnih značilnostih našega gospodarstva ter o medobčinskem sodelovanju na Koroškem.

Spet ustanovljeno planinsko društvo. — Prejšnji četrtek so se ljubitelji planin iz središča Mislinjske doline zbrali na ustanovnem občinem zboru planinskega društva Slovenj Gradec. Na njem so sprejeli program dela. Obširnejše pa so spregovorili tudi o načrtih za izgradnjo zimskega rekreacijskega središča Pod gradom v Slovenj Gradcu.

Prireditev ob 8. marcu. — Na seji komisije za družbeno aktivnost žensk pri občinski konferenci SZDL so govorili o pripravah ob 8. marcu. Sklenjeno je bilo, da bo osrednja prosla-

Rabijo novo motorno brizgalno

V nedeljo, 15. februarja letos, je imelo gasilsko društvo Gaberke, ki slavi 40-letnico obstoja, redni letni občni zbor, katerega se je udeležilo veliko število članov, mladine in pionirjev ter predstavniki krajevne organizacije Rdečega kriza in Zveze mladine. Navzoči pa so bili tudi predstavniki občinske gasilske zveze Velenje in gasilskega društva Šoštanj.

Na občnem zboru so ugotovili, da so gasilci v Gaberkah prejšnje leto dobri delali. Društvo je izraven preventivne in represivne dejavnosti posvetilo precejšnjo skrb kulturno

prosvetnemu življenju in organiziralo več prireditve, na katerih so sodelovali člani dramatske skupine, recitatorji in pevski zbor. Prostovoljno so urejevali gasilski dom, s posebnim lesom, ki so ga darovali vaščani, pa so dokončno poplačali dolg za kupljeni gasilski avtomobil.

Gasilci iz Gaberk pa že zbirajo denar za novo motorno brizgalno, ker je sedanja slabla. Na občnem zboru so gasilci razpravljali tudi o komunalno ureditvenih delih in o samoprispevku, ki naj bi ga v naslednjih petih letih plačevali vsi občani. Načrt občinske skupščine so na občnem zboru v celoti podprli.

Do 23. januarja letos je bilo na območju občine Velenje registriranih:

- 292 motornih koles
- 1388 mopedov
- 1853 osebnih avtomobilov
- 9 avtobusov
- 118 tovornih avtomobilov
- 19 specialnih avtomobilov
- 39 traktorjev
- 48 prikolic

V naši občini je bilo do istega dne evidentiranih 4.042 voznikov motornih vozil.

...bilo je v starih časih ...in še danes!



VSAK MESEC NOV BARSKI SPORED
v hotelu POKA VELENJE



UNIVERZA V PRIŠTINI — 14. februarja so v Prištini izbrali prvega rektorja na novoustanovljeni univerzi, ki bo imela na Kosovem pomembno mesto v družbeno ekonomskem razvoju, posebno pa na področju izobraževanja in kulture. Na levih slikah vidimo rektora (za govorniškim odrom) najnovije univerze v Jugoslaviji dr. Derviša Rožaja. — **POPEVKA ZA EVROVIZIJO** — Eva Sršen bo letos zastopala Jugoslavijo na tradicionalnem tekmovanju za »Pesem Evrovizije«, ki bo 21. marca v Amsterdamu. Pesem »Pridi, dala ti bom rožo«, je kompozicija Mojmirja Sepeta (na srednjih slikah Eva Sršen). — **ZDAJ SE AVIONE?** — Vse kaže, da bomo v Jugoslaviji montirali tudi male avione, namenjene turizmu, kmetijstvu in športu. Vodilni ameriški proizvajalec teh malih avionov je ponudil UTVI iz Pančeva, da na zgodnjem montira, kasneje pa tudi samostojno izdeluje dele za lahko aviacijo. Zavoljo tega bomo kmalu začeli poslovne pogovore, ki bodo odločili ali bomo v Jugoslaviji, poleg avtomobilov, sestavljali še avione. (Na desni slikah so mali avioni na Surčinskem letališču).

Delovni osnutek zakona o zdravstvenem zavarovanju

V nadaljevanjih objavljamo določila in komentar delovnega osnuteka zakona o zdravstvenem zavarovanju.

Za naše bralce piše: RUDI DELOPST, predsednik skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja Ravne

Posebno vprašanje je, ali naj republiški zakon določi pogoje, kdaj se zavarovane osebe štejejo za zavarovance družinske člane, ki so po zavarovancu zdravstveno zavarovani, ali pa naj to vprašanje urejuje skupnost zdravstvenega zavarovanja same. Delovni osnutek predvideva glede tega tudi varianto, da je ureditev tega vprašanja v pristojnosti skupnosti. Za prvo rešitev govorijo želja po večji enotnosti, za drugo pa načelo samoupravnega določanja pravic in pogojev zanke; zdi se da govor za drugo rešitve tudi splošni zakon (glej 2. odst. 9. člen). Vendar vprašanje ni tako bistveno, da bi kazalo ob njem lomiti kopja. Bolj zanimivo je vprašanje, ali smejo skupnosti razširiti krog zavarovančevih družinskih članov. Gre zlasti za tasta in tašča, ki jih zavarovanec vzdržuje. Nekatere skupnosti že nekaj let zahtevajo, da se tudi tašča in tasta vključita med zavarovane družinske člane. Sodimo, da besedilo 9. člena splošnega zakona tega ne dopušča. Zavarovane družinske člane je po našem mnenju splošni zakon takšativno naštrel.

Poseben krog zavarovancev so osebe, ki opravljajo samostojno poklicno dejavnost. Če opravljajo svojo dejavnost kot glavni edini poklic, se morajo obvezno zdravstveno zavarovati. Novost je pri osebah, ki opravljajo samostojno poklicno dejavnost dvojna glede zdravstvenega zavarovanja: prva, da so obvezno zdravstveno zavarovane, po sedanjih predpisih so se vključevali v zdravstveno zavarovanje le osebe s posebno pogodbou, sklenjeno med republiško skupnostjo socialnega zavarovanja in združenjem, ki te osebe predstavlja; druga, da so zajete v zdravstveno zavarovanje vse osebe, ki opravljajo katerokoli dejavnost, ki jo predpisi opredeljujejo za samostojno poklicno dejavnost. Glede na takšno zakonsko ureditev bodo od 1. 1. 1971 obvezno zdravstveno zavarovani n. pr. vsi katoliški duhovniki (ne pa samo člani CMD) in zdravstveni delavci, ki opravljajo zasebno prakso.

Pri zavarovancih kmetih je za obvezno zdravstveno zavarovanje poudarek, da jim je kmetijska dejavnost edini ali glavni poklic. Splošni zakon tega pojma podrobnejše ne opredeljuje, delovni osnutek republiškega zakona pa našteva le, kaj ve se šteje za kmetijsko dejavnost, prav tako pa ne opredeljuje, kdaj se ta dejavnost šteje za edini ali glavni poklic. Torej bo treba v vsakem konkretnem primeru oceniti vse okoliščine in presoditi, ali gre za edini ali glavni poklic ali pa ne. Vsakakor moramo glede tega pričakovati v praksi precejšnje težave in številne spore. Skupnosti bodo v svojih splošnih aktih ta pojem lahko natančneje opredelile, vendar pa sodimo, da ne bodo mogle kot kriterij vzeti višino katastrskega dohodka. Če je na primer kmet, ki ima precejšen katastrski dohodek, ni več edini ali glavni poklic. Nasprotno pa je kmetu, tujem njetem zemljišču in se od tega tudi izključno popolnoma onemogoč in nezmožen za delo, nima pa drugih za delo zmožnih članov, mu kmetijstvo gotovo ki ima le malo katastrskega dohodka, dela pa še na preživljaju, je kmetijstvo gotovo edini ali vsaj glavni poklic.

Ce na kratko ponovimo, imamo naslednje skupine nosilcev zdravstvenega zavarovanja, oziroma zdravstvenega varstva:

- zavarovance — delavce, ki so zavarovani za vse zavarovane primere — vključno tudi za nesreco pri delu in obolenju za poklicno boleznjijo;
- zavarovance, ki so v zdravstvenem zavarovanju delavcev zavarovani samo za nesreco pri delu in obolenju za poklicno boleznjijo;
- zavarovance, ki opravljajo samostojno poklicno dejavnost;
- zavarovance kmete;
- osebe, ki jim je zagotovljeno samo zdravstveno varstvo v obsegu, ki je določen z zakonom oziroma splošnim aktom skupnosti zdravstvenega zavarovanja delavcev.

Tu ne omenjam posebno družinskih oziroma gospodinjskih članov zavarovancev oziroma prej omenjenih oseb.

Osebe, ki niso zajete v obvezno zdravstveno zavarovanju oziroma zdravstveno varstvu v eno od naštetih celi skupin, imajo že po splošnem zakonu zagotovljene obvezne oblike zdravstvenega varstva. V delovnem osnuteku zakona o zdravstvenem zavarovanju in pa tudi v delovnem osnuteku zakona o varstvu ni poveleno, na kakšen način se zagotavlja obvezne oblike zdravstvenega varstva osebam, ki so jim zagotovljene samo te oblike varstva. V tretjem odstavku 23. člena splošnega zakona je sicer rečeno, da skupnosti zdravstvenega zavarovanja opravljajo tudi naloge zagotavljanja zdravstvenega varstva za osebe, ki niso zajete z obveznim zdravstvenim zavarovanjem, in sicer po sporazumu z družbeno politično skupnostjo, ki zanje vpelje in zagotavlja zdravstveno varstvo. Načelo splošnega zakona bo moral republiški zakon bolj konkretnizirati; delovni osnutek tega še ni storil.

ZDRAVSTVENO VARSTVO

Pravice iz zdravstvenega zavarovanja delovni osnutek precej podrobnejše opredeljuje, vendar ne enotno za vse skupine zavarovanje. Glede zdravstvenega varstva imamo trojen obseg pravic:

— zavarovancem-kmetom in zavarovancem, ki opravljajo samostojno poklicno dejavnost, so zagotovljene samo obvezne oblike zdravstvenega varstva;

— osebam, ki se zagotavlja v okviru skupnosti zdravstvenega zavarovanja delavcev samo zdravstveno varstvo, je le-to zagotovljeno za zavarovance-delavce.

DALJE PRIHODNJIČ

ZAČETEK PRIPRAV NA IZDELAVO SREDNJEROČNEGA RAZVOJNEGA NAČRTA

Pred nedavnim so člani sveta za gospodarstvo Skupščine občine Velenje razpravljali o pripravah za izdelavo srednjeročnega programa razvoja za razdobje 1971–1975. Svet za gospodarstvo je že pred tem postavil zahtevo, da se začne s pripravami za izdelavo tega programa, istočasno pa tudi k izoblikovanju takih osnov oz. izhodišč, ki naj pozneje trdi zagotovijo dosledno uveljavitev sprejetih nalog oz. uresničitev razvojnega programa za razdobje 1971–1975.

Posebna delovna skupina bo zdaj pripravila predlog, kaj naj bi srednjeročni gospodarsko-družbeni program razvoja občine Velenje vseboval s poudarjeno področju. Ze zdaj pa se kaže osnovna zahtevo, da bo moral ta program kar najbolj upoštevati izhodišča razvojnih programov delovnih organizacij s področja gospodarstva in negospodarstva, temeljiti pa bo moral na dogovoru med vsemi delovnimi organizacijami v občini, da bodo predvidevanja tudi uresničevala oz. jih z združenimi močmi pomagala uresničevati. Posebej pomembno bo to sodelovanje pri razreševanju številnih problemov oz. želja občanov, saj je za te namene v občinskem proračunu premalo denarja.

Program gospodarsko-družbenega razvoja Saleške doline za razdobje 1971–1975 naj bi sprejeli v prvi polovici prihodnjega leta.

Predlog programa bi moral biti v kar najbolj široko javno razpravo, tako v delovne kolektive kot v krajne skupnosti, potem pa bi se morali za uveljavitev nalog, zapisanih v srednjeročnem razvojnem programu, zavzeti prav vsi.

Borci podpirajo program komunalno ureditvenih del v občini

Clani krajevne organizacije ZB NOV iz Pesja so imeli pred nedavnim občni zbor. Zbor je bil dobro obiskan, navzoč pa so bili tudi predstavniki krajevne skupnosti, krajevnih organizacij, člana občinskega združenja ZB NOV Vlado Zrnič in Miloš Volk ter predsednik občinske skupščine Nestl Zgank.

Predsednik krajevne organizacije ZB NOV Leopold Meh je poročal, da je odbor zelo uspešno delal pri obujanju tradicij NOB in reševali nerešena vprašanja udeležencev NOB pri izboljšanju njihovih gmotnih in stanovanjskih razmer.

Na zboru pa so borci poleg navedenih vprašanj spregovorili še o splošnih komunalnih težavah v Pesju in razpravljali o programu komunalno ureditvenih del pri gradnji šol v občini. Predsednik občinske skupščine Nestl Zgank je obrazil osnutek programa, način zbiranja sredstev in povedal, da se bodo občani na referendumu odločili ali so za samoprispevek, s tem pa seveda tudi, ali

so za načrtno reševanje nujnih problemov, ki vplivajo na družbeni standard ljudi, predvsem na izboljšanje povezave vasi z mestom in šolanjem otrok.

Clani krajevne organizacije ZB NOV iz Pesja so na občnem zboru sklenili, da se naj poživi kulturno prosvetno dejavnost in prostori doma borcov koristijo v te namene. Ker prostore v tem domu uporablja trgovsko podjetje ERA, so zahtevali, da bi moral to podjetje čimprej v Pesju zgraditi trgovsko hišo, saj sedanji trgovski lokal ne ustrezava več potrebam sodobne trgovine.

M. V.

ZAHVALA

Ob boleči izgubi žene in mame

PEPCE URANJEK

se zahvaljujemo vsem, ki so darovali vence in cvetje ter jo spremljali na zadnji poti. Naša zahvala velja še posebej Močilnikovim za nesebično pomoč, tovariši Tamšetovi za nego in skrb, dr. Zupancu za zdravniško pomoč ter za poslovilne besede tovarišicama Slomškovi in Mavčevi.

Zahvaljujemo se tudi rudarski godbi in pevcem moškega zobra Kajuh.

Zaluboči: mož Ludvik in sinovi Marjan, Jože in Robert



TVÓJ OTROK MORA
TELOVADITI
da bo zdrav

Glasuj tak,
da bo zdrav
otrok hvaljen!

Ojsteršku in blagajniku Francu Gorčanu.

Za 10-letno službovanje v prostovoljni gasilski organizaciji pa je predsednik občinske gasilske zveze Velenje Franc Skarja izročil diplome in značke naslednjim gasilcem – Karlu Kočevaru, Miljanu Krešnusu, Miletu Maksimoviču, Karlu Napotniku, Ivanu Ojsteršku, Slavku Pučniku, Marjanu Ramšaku, Vinku Štablju in Ludyku Totu.

rativne in upravne funkcije v gasilski organizaciji. Ob fej prilikl so zaslunjični članom podelili spominska darila, takšno darilo pa so izročili tudi Milanu Pajku, ki je opravljal nadzor pri gradnji gasilskega doma, komandirju Ivanu

GASILSKI DOM — VELIKA PRIDOBITEV

Lansko leto so bili šoštanjski gasilec še posebej prizadetni. Proslavljali so 90-letnico obstoja gasilskega društva v kraju, zgradili nov gasilski dom in kupili mali gasilski avtomobil. O tem in še drugih dejavnosti so spregovorili na nedavnom občnem zboru.

Gasilci iz Šoštanja so zavzeto pomagali pri gradnji doma, saj so izkopali jarke za električni kabel in toplovod ter uredili dovozne poti in olepšali okolico novega gasilskega doma. Tako so opravili 8.600 prostovoljnih delovnih ur, kar je brez dvoma pocenilo gradnjo gasilskega doma.

Na občnem zboru so izvolili za predsednika Tomota Hudletnjaka, za komandirja pa Ivana Ojsterška. Dosedanjega predsednika Franca Grebenščka so imenovali za častnega predsednika, za zaslunje člane pa Rudija Bolha, Miloša Volka in Bena Fuksa. Vsi so že od 1919. leta dalje opravljali razne ope-

rativne in upravne funkcije v gasilski organizaciji. Ob fej prilikl so zaslunjični članom podelili spominska darila, takšno darilo pa so izročili tudi Milanu Pajku, ki je opravljal nadzor pri gradnji gasilskega doma, komandirju Ivanu

Tečaj za voznike motornih vozil

AVTO MOTO DRUSTVO SALEŠKA DOLINA VELENJE organizira tečaj za voznike motornih vozil dne 16. marca 1970 ob 17. uri v prostorih gimnazije v Velenju. Teoretični izpit za voznike A in B kategorije bodo v Velenju. Prav tako praktični del izpit za A kategorijo, če bo dovolj prijavljenih.

Stevilo tečajnikov je omejeno. Prijave sprejemamo vsak dan od 8. do 18. ure v društveni pisarni.

V planinske vrste bodo pritegnili več mladih

Nedavnega občnega zboru Planinskega društva Soštanj se je udeležilo veliko število članov. Predsednik društva Branko Sumer je na občnem zboru poročal o dejavnosti in gospodarjenju ter o nalogah, ki čakajo planince v naslednjem obdobju.

Pri Planinskem društvu Soštanj deluje več odsekov. Clani alpinističnega odseka so dosegli lansko leto izredne in zaviljive dosežke. Plezalca Dušan Kukovec in Janez Resnik sta preplezala severno steno Eigerja in bila prva jugoslovanska alpinista na tem težko dostopnem vrhu. Propagandni odsek, ki ga vodi Viktor Kojc, je uspešno priredil izlete za starejše planince na Pohorje, Vogel, Zelenico, Veliko Planino in še v nekatere druge planinske predelje. Mladinski odsek – vodi ga Karel Kerde – se je številčno povečal, vzgajali pa so zlasti mlade planince in so zlasti mlade planince v in način priredili predavanja, izlete in tečaje za vodnike, čuvanje narave in za člane gorske straže. Markacijski odsek je pod vodstvom Franca Dreva označil nekatere planinske poti, ki vodijo iz Soštanja preko Förhteneg in Urško.

Soštanjski planinci so na občnem zboru sprejeli obsežen program dela. V svoje vrste bodo pritegnili nove člane, več pa bodo sodelovali s taborniško organizacijo in turističnim društvom. V Soštanju bodo priredili nekaj predavanj in organizirali skupne izlete v naše gore. Planinci bodo letos prostovoljno urejevali okolico Andrejevega doma na Slemenu, društvo pa bo najelo 20 tisoč dinarjev posojila za nadaljnjo ureditev te planinske postojanke. Mladinski odsek bo vključil še več mladih in pionirjev.

M. V.

ZAHVALA

Ob izgubi naše dobre Zidarjeve mame, se zahvaljujemo vsem, ki ste ji darovali vence in šopke ter jo spremljali na njeni zadnji poti.

Prav tako se zahvaljujemo pogrebcom, pevcem Saleškega okteta, tovarišu Lukmanu za poslovilne besede in vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali.

Hvaležni smo vsem!

Zidarjevi

Oddelek za gospodarstvo Skupščine občine Velenje razpisuje po 9., 10., 11. in 12. členu zakona o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča (Uradni list SRS, št. 42/1966) in 5., 6., 7., 8. in 9. členu odloka Skupščine občine Velenje o urejanju in oddajanju stavbnega zemljišča (Uradni vestnik občine Velenje, št. 5/1967 in 1/1968)

JAVNI TEČAJ

za oddajo gradbenega zemljišča za gradnjo družinskih stanovanjskih hiš z obrtnimi delavnicami v »Trebuh« parc. št. 3223/2, 3252 in 3222 v k.o. Velenje (gradb. parc. št. 7, 8, 10, 12 in 13). Posamezne parcele merijo od 900 do 1200 m².

I.

Rok za začetek gradnje je eno leto po dodelitvi zemljišča, dokončati pa se mora v roku 3 let po pričetku gradnje.

II.

Izklicna cena znaša 15,00 din za m².

V razpisni vrednosti niso zajeti stroški neopravljenih komunalnih del in bo moral investitor prevzeti obveznost za njihovo izvršitev s posebno pogodbo.

III.

Varščina, ki jo mora položiti vsak ponudnik, znaša 1.000,00 din. Obenem s ponudbo mora ponudnik predložiti tudi potrdilo o vplačilu varščine, ki jo je nakazati na račun 5074-652-17 komunalnega sklada občine Velenje z oznamko, da je depozit. Varščina zapade v korist komunalnega sklada, če ponudnik odstopi od ponudbe, ko je že uspel na natečaju. Udeležencu, ki na natečaju uspe, se varščina obračuna pri plačilu odškodnine.

IV.

Rok za predložitev ponudb je do vključeno 17. 3. 1970, odpiranje ponudb pa bo v sredo 18. 3. 1970 ob 8. uri v sobi št. 39/III Skupščine občine Velenje, kjer so lahko navzoči tudi interesi. Pismene ponudbe pošljite v zaprteku kuverti na naslov: Premožensko pravna služba Skupščine občine Velenje, z označbo »Javni natečaj Trebušev.«

15. ure dalje. Trunkl, Graškovska 44, Velenje.

PREKLIC

Veljavnost plačilnega kartončka RLV preključuje: Maks Krajnc, Jenkova 6, Velenje — Fiat 750. Ogled vsak dan od številko 1293.

MALI OGLASI

PRODAM

Prodam osebni avtomobil Fiat 750. Ogled vsak dan od številko 1293.

Restavracija

„Jezero“

Velenje vabi

cenjene goste na ples, ki je vsako soboto od 20. ure dalje in nedeljo od 15. do 21. ure.

Igra kvartet VENUS iz Celja

VSE JE V CLOVEKU - VSE JE ZA CLOVEKA

Popotovanje po Sovjetski zvezi

ZAPIS S STROKOVNE EKSKURZIJE

Cene prevoza so enotne, ne glede na relacijo. Nôbeno prevozno sredstvo nima sprednjika. Voznina se plača avtomatu, ki ti da vozni listek. Imam obutek, da je kakšnakoli goljufija pojem. Močno posplošen prevoz je s taksijem. Za taksi je treba plačati 10 kopejk, za vsak prevozen kilometr pa voznilo 10 kopejk, kar je zelo poceni.

Začetek so nam priredili slavnostno večerjo, v čast našega praznika — Dneva republike. Orkester je zaigral nekaj naših pesmi. Inturist pa nas je počastil z vodko.

V hotelu sem opazil tudi tuje goste, Angleži, Nemci in goste iz socialističnih držav.

• 30. 11. — Po zajtrku smo se odpeljali na letališče. Ob 12. uri smo poleteli s štirimotornim turboreaktivnim orjakom IL 18. Letalo je imelo okoli 100 sedežev, po 6 v eni vrsti. Poleg mene sta sedeli kmetički, ki sta pripravljali s severa in leteli daleč na vzhod. Vožnja z letalom je poceni, najhitrejša in ponekod edino možna. Leteli smo 8000 metrov visoko s 650 km/h. Let je trajal uro in 35 minut. Na pol poti proti Vologradu se je pooblačilo, globoko pod nami so se pojavili oblaki, najprej v enem sloju, nato pa v več slojih. Nas pa je skozi okna grelo sonce. Ko smo se spuščali na vologradsko letališče, je letalo stremo prebilo vse sloje oblakov in pristalo v popolnem mraku. Kontrast med soncem nad oblaki in mramom, s prižganimi lučmi v stavbah, je osupljiv. Do centra Volgograda smo se dalj časa vozili z avtobusom. Stavovali smo v strogem centru, na Leninovem trgu, v hotel Inturist. Kazalec na uri smo ponovno pomaknili za uro naprej. Se isti popoldan (bila je nedelja), so nam v znamenitem Planetariju, poleg drugega, pokazali tudi originalne filmske posnetke iz bitke za Stalingrad.

PETINO IZDELKOV BODO IZVOZILI

VELENJSKA TOVARNA GOSPODINJSKE OPREME GORENJE HITRO POVEČUJE IZVOZ - LANI SO IZVOZILI ZA OKROG 3,5 MILIJONA DOLARJEV IZDELKOV, LETOS PA BODO POSLALI NA TUJA TRŽIŠCA ZA NAJMANJ 7 MILIJONOV DINARJEV STROJEV ZA GOSPODINJSTVA - VELENJSKEMU GORENJU SE IZVOZ NA ZAHODNOEVROPSKA TRŽIŠČA IZPLAČA!

Velenjsko Gorenje, naš največji proizvajalec opreme in strojev za gospodinjstva, zadnja leta izredno hitro povečuje izvoz. Medtem, ko so 1968 leta izvozili za 860.000 dolarjev izdelkov, so jih lani iztržili z izvozom okrog 3,5 milijonov dolarjev. Se pravi, da so v letu dni povečali izvoz za več kot trikrat.

Zanimivo pri tem je, da so lani izvozili na zahodna tržišča za pol drugi milijon dolarjev izdelkov, oziroma polovico več, kot so računali.

Izdelki iz velenjskega Gorenja so potovali na številna tržišča. V Zahodno Nemčijo so izvažali električne štedilnice, v Sovjetsko zvezo plinske in električne štedilnice v Avstrijo pa pralne stroje in hladilnike. Izdelki velenjskega Gorenja so se v letu 1969 pojavili tudi na nekaterih novih tržiščih, tako pralni stroji v Hong Kongu, električni štedilnice, pralni stroji in hladilniki v Libiji ter na Cipru pralni stroji. V letu 1969 so iz velenjskega Gorenja odpromili za Sovjetsko zvezo tudi že prve električne štedilnice. V tem letu pa bodo odpolali prve izdelke tudi že na francosko tržišče, predvsem plinskih štedilnikov, in sicer v Zahodno Nemčijo, saj so jih izvozili okrog 40.000 v plinskih štedilnikov v Sovjetsko zvezo.

Uspehi, doseženi pri vključevanju v mednarodno delitev dela v letu 1969 so spodbudili delovni kolektiv velen-

jskega Gorenja, da za leto 1970 še smeleje začira planske naloge. Tako računajo, da bodo v tem letu izvozili najmanj 200.000 strojev za gospodinjstva, oziroma kar petino celotne proizvodnje. Z izvozom pa naj bi iztržili 7 milijonov dolarjev. Tako določa plan, vendar v Gorenju menijo, da ni nedosegljiv v tem letu izvoz v višini 10 milijonov dolarkov.

Upoštevaje vrednost izvoza bodo polovico strojev za gospodinjstva izvozili na tržišča s konvertibilnimi valutami, drugo polovico pa na klirinsko območje. Tako bodo v Zahodno Nemčijo izvozili 50.000 električnih štedilnikov, 40.000 hladilnikov in 10.000 pralnih strojev. Prepričani pa so, da bodo v tem letu poslali prve izdelke tudi že na francosko tržišče, predvsem plinskih štedilnikov, vendar je znano, da se eden čas do časa tudi na njegovih straneh pojavljajo veči izsumljivih virov. Novice o pripravljenosti udarca so uredništvo objavilo anonimno, brez podpisa, čeprav ima v Beogradu stalnega dopisnika. Če bi uredništvo imelo v rokah en sam resnejši element, bi vsekakor ravnalo drugače in bi na pravile pravčato zgodbo.

Ameriška agencija UPI je objavila dolgo poročilo o zadevi. Njej so se pridružili pretežno resni londonski Economist in še nekaj drobenjih. Njihova poročila se razlikujejo, vendar je nedvomno, da so tempirana in jih je nekdo spodbudil.

Nima pomena demantirati ne smiselnih izmisljotin, vendar kaže pozorneje pogledati njihovo ozadje. Kaj je bila zamisel tistega, ki si je izmisli »vojaški udar« v Jugoslaviji in se potrudil, da je to prispeло v več držav in celo v nekaterе resne časnice?

Iz velenjskega Gorenja bodo v tem letu izvozili več kot polovico celotne proizvodnje električnih štedilnikov, pa čeprav jo bodo bistveno povečali, saj bo začela septembra obravljati nova tovarna štedilnikov, tri četrte vseh plinskih štedilnikov in četrto celotne proizvodnje hladilnikov.

In ker je slišati velikokrat mnenje, da se izvoz artiklov visoke obdelave na zahtevna zahodnoevropska tržišča ne izplača, se pravi, da je treba izvažati z izgubo, je do kaj zanimiva ugotovitev iz

Gorenja. Predstavniki tovarne zatrjujejo, da se jim izvoz na zahodnoevropska tržišča izplača, saj dosegajo pri tem normalni dobitek.

Velenjsko Gorenje je, kot je mogoče ugotavljati, s kvalitetnimi in oblikovno dogajanimi izdelki osvojilo tržišče v Zahodni Evropi, posebej še v Zahodni Nemčiji. To nedvomno najbolj zgovorno dokazuje podatek, da so ob revalvaciji zahodnonemške marke uspeli zvišati prodajne cene za izdelke, ki jih Gorenje pošilja na tržišče Zahodne Nemčije.

KAJ PIŠEJO DRUGI: ZLOMLJENI ZOBJE

Nekaj časnikov na Zahodu, ena agencija in ena radijska postaja so ta mesec širili glasbo, da so generali pripravljali udar v naši državi, oziroma da je nesoglasje med njimi in političnim vodstvom Jugoslavije.

Prvi vir je bil hamburgski Der Spiegel. Le-ta slovi v svoji državi in v svetu kot resen in demokratično občaven, vendar je znano, da se eden čas do časa tudi na njegovih straneh pojavljajo veči izsumljivih virov. Novice o pripravljenosti udarca je uredništvo objavilo anonimno, brez podpisa, čeprav ima v Beogradu stalnega dopisnika. Če bi uredništvo imelo v rokah en sam resnejši element, bi vsekakor ravnalo drugače in bi na pravile pravčato zgodbo.

Toda zgodba je, kadar gre za Jugoslavijo, do konca zgrešena. Pojavila se je v času, ko smo dosegli najpopolnejšo skladnost v temeljih, na katerih sliki naša skupnost, in ko smo dosegli najbolj prepričljiv napredek (ki ga eden ne opazi zaradi politične slepote in drugi zaradi zlih namenov) pri naših temeljnih treh smereh: samoupravni družbi, splošni ljudski obrambi in neuvrščenosti. Nekoga moti takšen razvoj naše dežele in bi ga rad oviral. Toda izbral si je pretrd orez za svoje zobe.

Nima pomena demantirati ne smiselnih izmisljotin, vendar kaže pozorneje pogledati njihovo ozadje. Kaj je bila zamisel tistega, ki si je izmisli »vojaški udar« v Jugoslaviji in se potrudil, da je to prispeло v več držav in celo v nekatere resne časnice?

TONE KOVAČIĆ, dipl. inženir

prostrana in bogata polja, redke ceste. Nad menoj je spal še dovolj zgovoren ruski kmet. V Moskvo je bil namenjen po motorno kolo. Se danes ne vem, zakaj je šel ponj tako daleč. Večerjali, zajtrkovali in kosili smo v jedilnem vagonu.

3. 12. — V Moskvo smo se prijetli popoldne. Skozi danesno predmete smo se vozili skoraj celo uro. Moskva pa naredi prijeten vltis velemesta. Našemu vodiču je uspelo urediti tako, da smo se začasno nastanili v hotelu Berlin, v bližini Rdečega trga. Tu smo tudi večerjali. Večer sem izkoristil za ogled ogromne trgovine z otroškimi potrebsčinami. Ob 23,40 smo z moskovske Leningradske postaje z vlakom odpotovali v Leningrad. Na relaciji Moskva-Leningrad vozijo samo eksprejni vlaki. Kakor sem bil razočaran nad vlakom iz Volgograda do Moskve tako sem bil nudyšen nad vožnjo iz Moskve do Leningrada. Razdaljo blizu 700 km prevozi vlak v 7 urah. Vožnja absolutno mlirno in tho. Kupeci s 4 ležišči v obliki kavčev so prelepni, snažni, s klimatskimi napravami, zvočniki in nočnimi lučkami. Vožnja je nadve udobna in pravo razkošje.

• 1. 12. — Volgograd je mesto s približno 750.000 prebivalci. Razprostira se ob Volgi v dolžini 70 km. Največja širina mesta je 9 km. Najdaljša ulica je dolga 25 km. Mesto se je prvotno imenovalo Caricin po istoimenski reki, ki se tam izliva v Volgo. Prvotno, leseno mesto, je bilo na otoku Volge. V tem stoletju se je mesto selilo na desni breg Volge. V tem stoletju se je mesto dvakrat preimenovalo, najprej v Stalingrad in nato v Volgograd. Mesto je dvakratni heroj, enkrat iz revolucije in drugič zaradi stalingrafske bitke. V tej bitki je bilo popolnoma porušeno in po vojni ponovno zgrajeno. Kot spomin na to bitko je hribek nad mestom, imenovan Mamajev kurgan, spremenjen v celoti v veličastni spomenik.

Ob širokih stopnicah, ki vodijo do skupne grobnice padlih, se ob Volgi v dolžini 70 km. Najdaljša ulica je dolga 25 km. Mesto se je prvotno imenovalo Caricin po istoimenski reki, ki se tam izliva v Volgo. Prvotno, leseno mesto, je bilo na otoku Volge. V tem stoletju se je mesto selilo na desni breg Volge. V tem stoletju se je mesto dvakrat preimenovalo, najprej v Stalingrad in nato v Volgograd. Mesto je dvakratni heroj, enkrat iz revolucije in drugič zaradi stalingrafske bitke. V tej bitki je bilo popolnoma porušeno in po vojni ponovno zgrajeno. Kot spomin na to bitko je hribek nad mestom, imenovan Mamajev kurgan, spremenjen v celoti v veličastni spomenik.

Ob širokih stopnicah, ki vodijo do skupne grobnice padlih, se ob Volgi v dolžini 70 km. Najdaljša ulica je dolga 25 km. Mesto se je prvotno imenovalo Caricin po istoimenski reki, ki se tam izliva v Volgo. Prvotno, leseno mesto, je bilo na otoku Volge. V tem stoletju se je mesto selilo na desni breg Volge. V tem stoletju se je mesto dvakrat preimenovalo, najprej v Stalingrad in nato v Volgograd. Mesto je dvakratni heroj, enkrat iz revolucije in drugič zaradi stalingrafske bitke. V tej bitki je bilo popolnoma porušeno in po vojni ponovno zgrajeno. Kot spomin na to bitko je hribek nad mestom, imenovan Mamajev kurgan, spremenjen v celoti v veličastni spomenik.

• 2. 12. — Po zajtrku bi morali na letališče, da bi poleteli v Leningrad. Iz neznanih vzrokov so kljub po-